

LA ROSA
FAVOLA
DI GIVLIO CESARE
CORFESE.

B.I

PYRA DIFLAV



All'Illustriss & Eccelleniss. Sig:
D. TIBERIO CARRAFA
PRINCIPE DI BISIGNANO.
ET DI SCILLA.



Vesta Rosa nata
fra le spine delle mie conti-
nuate suenture ,
perche venga
da Raggi d'vn
viuo sole auiuata à spiegare le
odorate foglie.hò p'sopartito d'
esponerla al chiaro cospetto d'i
l'Eccellenza vostra,la quale del
vago Oriéte della nostra Parte

A 2 nope

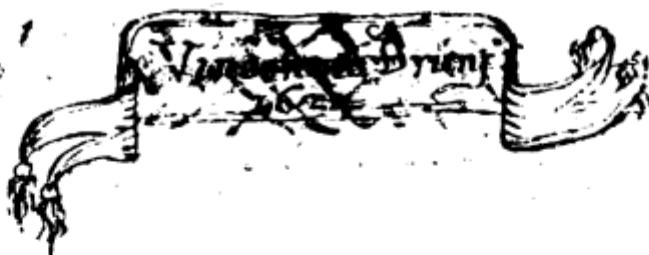
rope è vn nuouo sole , sicuro
ch'ella non isdegnarà d'Illu-
strarla e d'auiuarla col suo cal-
do lume per non differir punto
dall'altro dator di luce che non
meno le profonde , & humili
valli che gli alti è sublimi Mon-
ti accende è rischiara , vengo
perciò hñmilmente all'Eccel-
lenza vostra à rappresentarla
supplicandola à degnarla della
su a gratia con la benignità istef-
fa con cui hà fatto gir superbi
del suo fauore gli altri fiori del
medesimo campo, perchè s'egli
auuerrà che sia tocca dal suo
splendore non hauerà che inui-
diare la Reina de fiori,& io giû-
gendo questo all'infenite altre
obligationi, che alla grandezza
del suo Real animo tengo , mi
sforzarò , per l'aauenire di far
noto

noto al mondo per quanti ri-
spetti le si deè imortal honore, e
come tale è il suo gran Merito,
che i più degni Principati del
Regno à V.E. dcgnamente per-
uenuri, sien picciol Premio alle
Glorie à cui si fà larga strada
col suo valore, è qui facendo
fine bacio à V.E. riuerentemen-
te le mani da Napoli il 15. di
Ottobre 1621.

Di V.E.

deuotissimo seruitore

Giulio Cesare Cortese.



A 3

La

LA ROSA

Chelletta Posellepescha, che
no Toscanese decerria
Fauola Boscareccia, ò Pa-
storale è se fegne ncoppa
Posileco le persone che
parlano songo.

Mase nammorato.

Fonzo compagno suo.

*Rosa vestuta da mascolo sot-
to nome di Titta.*

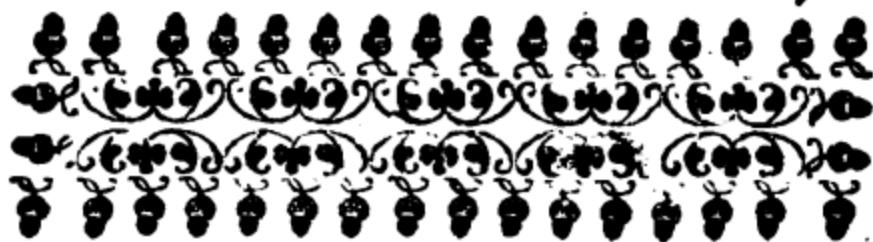
*Pascaler vicechio Patre de Ma-
se è de Rita.*

Rita sotto nome di Lella.

Gioia tenuto pe Patre de Lella.

Preziosa vecchia.

ATTO



ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

Fonso, Mase.

Fo. *Vsete, ed iisce fora
Da ssò ca fuorchic, ò Mase;* (se,
Priestò ca mo la Notte se ne tra-
Ch' à gäme ncuollo ne la fa fuire
L'arba nouella, che se vede scire
Anza ssa capo, e bide
Commo iisce bella, pentata, e galante
S'affaccia à lo pertuso de levante.
E s'ha puostò de russo na scotella,
Pe parere ch'ì bella:
Iisce Mase ca è tardo,
E te pierde sta vista:
Vsene, e rielo mente,
Ca chìù de na lanterna stà sbrennente:
Ma. Che buone fratre, ch'è vacca?
S'ogne chellera bella
Fà abìù ncrizzare lo dolore, c'haggioz
E resonne tormento
A lo peggior de le pene miei?
Pocca, se veo lo Sole,

A 4 Vco

8 A T T O

Veo le trezze nnaurate,
Veo chille vocchie nshiammate
De chi m'hà dato Ammore
Pe sopr'huocco,e pe spina de sto core :
E se veo la Luna ,
Io veo lo fronte donc Ammore hà scritte
Le troqueato de sto core affritte;
E quanno voto l'vocchie
Assà Stella diana,
Io m'allecordo de la torca cana,
Ch'e accossi bella,è pò accossi m'accide,
Perzd meglio me pare
De stareme à sto bruoco,
Che de ghire allummanno chiù lo fuoco .

Fon.Chi te causa lo male ?

Tu non sì niente digno di piatare,
Se tu stisso te dai
Co l'accetta à lo pede,
Chi vo hauere de te compassione ?
O pludie dicere mo, forza de Stella,
E fortuna,ed ommore
Fanno stare à sticchetto chisto core,
Stelle se brache,ammore na caionza,
Fortuna na cocozza,l'huomo stisso
Se fà lo male,e corre à la cecata
A trouare li fuosse;ò negrecato
Non vide scuro tene ,
Ca n'amaro crapicchio,e bestiale
(Perdoname se passo troppo nante)
Te tira commo à bufara pe nafo ?
Chi te nce mette à ghire spavescato
Pe na guitta pezzente ,
Che pe fare co tico la schifosa.

To

P R I M O. 9.

Te fà staro co l'arma regnolosa è
 Tu vide, ca se n'toscia, e se consene,
 E tu puro te n'ricca,
 E te retira con le n'trate toie;
 Ca la femmena sempre hâ pe natura
 De stare n'nuono, e far lo masanto
 Co chi la ferue, e cerca
 De portare le l'acqua co l'aurecchia;
 Ma pò tutta se fruscia, e coccioleia
 Pe chi mai no la prezza, e sempre mostra
 De tenere à la cammera de miezzos.
 Perzò Mase mio bello,
 Non te mostrare tanto
 Spernto pe ssà scrofa sciauratella,
 Ca la piglie pe canna,
 E quanto puoie hauere à buon mercato
 Si n'aseno accattare contra assissa:
 Tu si bello, galante, vertoluso,
 Saie putare nsertare, e semmenare
 Saie fare li quatrette,
 E scocche, e ramagliette,
 Saie sonare lo frauto, ed hai trouato
 La quarta corda à l'arcocolascione,
 Sai portare lo carro,
 Hai lo puorco à la casa, hai lo sommaro:
 Tu vieste de cerrito,
 Hai l'aniello à lo dito,
 Si sanicchio, sì giouenie chiantuto,
 Ch'ogn'autra giouenella
 Nce apreria tanto d'vocchie à sto partito
 E tu cirche, e tu vuoi
 Dare confiette à puorce? (la,
 Euorze n'hauimmo auero aseno à la stal-

A 5 Euor-

10 A T T O

Fuorze pe sta montagna
Non ncè sò ciento belle, commo ad essa;
Ntonate tù perzine,
Se ne vuoi de la quaglia,
Sprezzala ssa vasassa?
Amma chi t'amma, e chi nò t'ama lassa.
Ma, ubime, tu me spicagliie.
Co dire male d'essa,
Ch'è lo quinto nascienzo de sto core,
Che la lanza appontuta
De la golio; he n'h-ggio;
Corra ad altra quintana,
Gh' à le bellezze soie
Non le credere mai;
Lenuatello da chiocca,
Ad' essa me sò dato.
Si non pozzo hauere essa, io se barazo;
E si che st'arma scura
Se scrasse da sto cuorpo,
E si che st' uochie nigre
Io chiuda pe la porua,
La voglio secotare.
Essa crodele me spertoſa, e fella,
Ed io co la proffidia de Carella.
Fon. Accossi buone, accossi sia, legammo
L'Aſeno doue voile lo patrono,
Io t'aggio ditto mò lo pane pane;
Ma pocu non te trase pe l'aurecchia,
E tu canusce l'aglio da la fico,
Appilo, e ſtongo zutto,
Fà ch'ello, che te piace,
Mà famme no piacere,
Contame pe lo filo.

Quando

P R I M O

Quanno e de che manera
Trasfoste à sto mastrillo,
Ncappaste à sta vescata
D'essere schiauo à chesta perra sgrato.
Ma. Ohimè, ca de l'amante.
E iusto commo, a cantaro la doglia,
Quanto ronuose chiù tanto chiù fete.
Fon. Chi n'apre canna, quanno vao pe mare,
Sempre la vota capo, e fente affanno.
Ma. E se non vao pe mare,
Tornace, doue sempre
Haggio viento contrario, e stò lontano
Poco chiù de doic deta da la morte.
Fon Frate pe diretello
Lo fieta de craune, quanno e nchiuso,
Accide le porzune,
Cossi doglia d'ammore
Se tu la nferre simafara lo core;
Perzò sbotta, spapora,
Ca chiacchiarano (o Mase) co l'ammico;
Sempre manca de piso lo tormento,
E mentre che se parla trona abbienzo.
Mas. Pe te dire lo vero,
Tu si buono à commetter lo npiisa
Tanto, che me strascine co no stragolo
A drio chello, che m'affrie, e dele,
Non faccio à Fonzo, se te vene à mente,
Ca morte se cogliette
Chillo shiore adoriso,
Ch'à l'uorto de sto core
De mano propria hauea chiastato amore.
Fon. Saccio ca dinto mare
Fece lo papariello,
Pe quante nce decesser

La mamma scura, che po gran dolore

Attraccaie na vessica

De la vita à la coda

Che ancora creo, ca corre

Mas. Or sù, nò iuorno stracco

De fare tanto trinolo, e sciabbacco

De chella gioia mia, c'hauen perduta;

Assentato à lo frisco sotto n'urmo

Me ne stea co la mano

Sotta la varua, e ncoppa lo denucchio

Lo gussetto appoiazo,

Quanno eccote venire

Na maniata de zitelle zite,

Che portauano à mammara nocella

Vna de lloro, la chìa penta, e bolla;

Hora chesse arriuate

Nante à me cosi pede cata pede,

Vna de lloro disse,

Piglia la cammarata,

Ca sta scioria à te schitto è destinata;

Io tutto de no piexzo

Restaie à ste parole,

Commo no caparrone,

C'haggia visto lo Lupo.

Fon. E perche te faceuano sto duono?

Mas Siente si nponta, e chelle me decette;

Non te warauagliare,

Se te faccimo sto bello pressento,

Che bale quattrocento,

Pocca ò solero nuostro

De iocare ogne festa

Sempre à lo tuoco à chi vene la sorte,

Che sia portata nbiaglia,

Com

Con patto che sia data
 A lo primmo che asbiammo ;
 Ma la ventura è tua, viato tene ;
 A te cade sto muorzo, eccore Lella,
 Susete, e pigliatella;
 Io che mai tale femmena haua visto ;
 Pocca essa è forestera ;
 Subbeto appenzaie l'occhie à chella rara
 Bellezze cosa, e disse,
 Da quale Gielo è chiuoppeto Stobene ?
 E da quale lanterna oontra banno
 Esce sta bella luce, che m'affosca ?
 Chesta non fo parola,
 Ma proprio ma magriata,
 Che lo cuso recorta
 De chella bella facce
 Tenze tutta de russo,
 De muodo, che se fece affaie chìa bella,
 Auuate da ssò niette, e chi potessia
 Repararese tanto,
 Che non fosse cogliuto da chille vocchie,
 Belle micce allummate,
 Che fecero sparare
 Li tricche tracche de le boglie meies
 Fà cunto mà ca le bellezze granne
 De chissò nouo scuntrò
 Fò no stacamarone !
 Ncoppa lo nomme de chellautra, ch'io
 Haua perduta, e cbianto
 Co l'occhie pisciarielle :
 Mentre chìa dè tre bote
 L'airo è stato co le doglie fredde,
 Ed antro e tanto co le stufe secche ;

Mo

Ma mentre à canna aperto
 Co l'vocchie me glio te sta bella cosa,
 E tanno pe pigliarene possesto
 Già stenneua la mano :
 Redenso se mettettero à fuire,
 Ed io scuro restare à sto corriso
 Co no parmo de naso ;
 Ohimè, ca parze suenno
 Quaato me nrauenette , -
 Må non fo suonno la feruta, c'haggio
 Dintro à sto pietto: ohimè, che trà le burle
 Trà li dellegge ammore
 Iocacie da vero) e se tirare de chiatte,
 Couze de ponta, e già la vita mia
 Hanno puosto à lo ncanto
 Speranza, e doglia, e adesa,
 Commo à plus offerente,
 Se stuta la cannella à lo dolore
 E Mase tuo se more,
 Se tu non lo socurre, e nmizze commo
 Pozza co chiante, e prieghe
 Fare l'ammollamenta
 A la postema acerua
 De lo coro de Lella
 Tanto chiu tosta, ohimè, quattrochiù bella,
 Osénd, pè piatate
 Damme à sto chiereeuaccolona sera
 Quattro sagliuicolate ,
 E cacciame da stento,
 Ch'e meglio essere muorto, ca nformiente.
 Fon. Zitto, ca s haggio ntiso,
 Iammo pe chesta vâ, c'haggio pensato
 La nbruglio, e pe cammino se lo dico,

O sò scorsa de chiuppo, ò buono ammico.

S C E N A S E C O N D A.

Pretiosa, Rosa sotto nome di Titta.

Pre. **A** me che songo vecchia, e che mu-
tato.

Haggio le primmo aureochie, e faccio buo-
sse chelle de lo Munno (no)
Puoi dire quanto hai ncmorpo,
Massema ca te voglio
No bene suisciolato,
Commo se fusse fcinta da stirine?

Tit. Mamma, ca mamma mia se pozzo dire,
Se bè co lo parlare

Iongo sopra lo cuorto acqua volluta,
E scoso lo rechippo à lo dolore;
Puro te voglio dire pé lo filo
Lo cunzo de te pene,
C'haue stipate Ammore
Dintro lo scrigno de st' affrito core.

Pre. Fai buono, figlia mia,
Ca chi non sbotta, crepa.

Tit. Da quanno era fegliola,
Che n'hauea visto ancora
Dudece vore pennere da l'aruole
Le pruna cogliapecoro, e le fico.
(Scura me) fui de pesole pigliata
Da li sbirre d'ammore
Senza sapere commo, e posta ncippe;
E se bè à primmo ncuntra
Lo tradetore per me coffiare
Me mostrasse bona frcce.
E me prommese lo stronc, e lo monse?

Com-

*Commo nce fuiencappata à la tagliola,
No hà mancato ped isso
De fareme morire ashieuoluta,
E già nce stongo npizzo.*

Prc. Hagge speranza, (ò Rosa)

*Ca quāno Ammore à lo principio è forte,
Al utemo è no mele,
E quanno è doce nprimmo appriesso e felo
Ca disse huono Ambruoso,
Chillo tanto saputo,
Che sempre, che chiouea, te saper dire,
Ca facea male tiempo?
Disse na vora, siente,
Ammore se lo Cetrullo vanno à paro,
Doce è la punta, se lo sfremo è ammaro.*

Tit. Mara mè, mai e docezza

*Me facerte prouare sso cecato,
Ma sempre ero pomiento, e sol mate,
Da che me ncatenai
Pessò cane de Mase,
E se puro no poco de piacere
Prouiae, mentre lo sgrato
Me facetto buon vocchio, e bona cera:
Sempre fò ntoruolata l'allegrezza
Da la paura, che non me sortesse,
Commo è sortuto pò sto bello schioppo:
Happe paura sempre, che lo viento
Me lo leuasse, ed ecco ca lo viento
Me l'hà leuato, e m'bà leuato puro
Ogne speranza, (negrecata Rosa)
O quanto buono chillo gran facente
Corza d'Azeno (disse) poco dura,
Bene mio, ca non enzo se mostrai*

Gaudio

Caudo de rine à chella accommenzaglia
Quanto à l'utemo pò friddo, e ielato
S'è fatto : ohimè, ca sì à millanta vota,
 Me disse, core mio non spanneraggio
 Maie la colata de le boglie mie
 Ad autre Sole, ch' à sse toe bellerze :
 E pè tale nsignale
 Decette à mamma mia (Dio le perdona),
 Ca me volea pigliare, e me voleua
 Non schitto senza dota, e senza niente,
 Ma de cinco onze me volea adotare :
 O parole de vienzo,
 O promesse de sera, ecco ch' ad autre
 Sole se scarfa, ed io
 Me spizzolo li diente,
 E puro campo, e shiato à si tormiente.
Pre. Dimme se Dio te pozza consolare,
 Commo ha cagnato voglia,
 Fuorze la māma tua guastaie la trama
 De sto bello filato?
Tit. Ahimè, ca mamma mia
 Non vedeva maie l' hora
 De vederence nsieme annodecate,
 E facea co le deta
 Lo cunto de li inorne
 Aspettanno chell' hora desista,
 Ch' io me fosse co Mase nguardata;
 Ma mentre la scureffa
 Me facea lo corriero
 De spingole, shioceaglie, e zogarelle,
 E shiurille de vrilo :
 Ecco quanno na sera
 Iea co chille negorio à la marina

Ne

Ne fui zeppolata da na varca
 Chi ieu a ncurzo: ahimè, ch'ancora trèmo
 Quanno nce pèzo, e faccio mille viserme,
 Ma penzanno meschina
 De bire ad hora ad hora
 A fareme chiauare à no ferraglio:
 Lo viento accompagnato
 Co li sospire mieie, cresciute tante,
 Che fruscianno lo mare.
 Le facete saglire
 La mostarda à lo naso;
 Hora mò n'autra femmena farria
 Morta de cacauessa, ed io contenta
 A le sette chianete facea hire
 Le pregarie, che nante se spaccasse
 La varca dinto à l'onore,
 Che non fosse spaccata
 La bella varca de lo nore mio:
 Cossi stanno despota de morire
 Nante, che semmenare
 Semmente de vergogna à l'vuorio mio;
 Voze la bona forte, che la varca
 Vottata à spettorune da lo mare
 Deze de pietro à l'ermene ncecilia,
 Done li Turche foro fatte schiaue.
 Et io pigliata chìa morta cha bina,
 Me tornaro lo spirato, e shiato
 Chelle bone perzune, e llà restai
 Npotere de na femmena da bene,
 Che me tenette proprio commo à figlia
 Tre anne iuste, che da chella noite
 Sempre nfunno à no lietto
 Stiette cionca, e penata

Ma

Ma subeto che puotte anzare capo
 Decenno à mille grazia à Iaconiella
 Chella, che me tenette :
 Me chianai prieto dintro na selluca,
 E tornai ccane: ohimè foss' venuta
 Co na gamma spezzata,
 O foss' morta quanno era nceellia,
 Pe non trouare tanta gran rouina,
 Trouo mammama Renza iuta à misse,
 Trouo chello, ch'è pec
 Mase ped àutra muerto, e spantecato,
 Ed à fatto scordato
 De l'ammore de Rosa,
 Commo se maie l'hauesse canosciuta,
 Chisto è lo chinouo, Preziosa mia,
 Che me percia lo core,
 Chesta è la totomaglia,
 Che me face abbettare, quanno ueo.
 Ch'antro Aiono se pasce l'erua fresca
 De le speranze miei,
 Pre. Mafo sà, cà sì viua :
 Sà, ca sì à sto paiese ?
 Tis. Non haggio hauento core,
 Mentre issò non hà fedo,
 Che buose, che v'ga ad issò pe lo riesto
 De lo carrino, e che me faccia fuorze
 Quarcho scuorno chiù pec: vasta lo sgrato,
 Co lo sciamarro de la crodetate
 M'hasfrauecata da lo pietro fuiò,
 Non ne voglio autra fede, io so chiarissima
 Resta schitto, ch'io fuccia
 L'utema fede ad issò de l'ammore.
 Che lo porto, sprinno la varrile

*De sìa vita dolente,
Done issò sìa presente.*

Pre. Rosa mia, tu n'hi visto

Lo Lupo, e fuiie, ancora tu non saies

Se te uo bene, ò male, e te despieve;

Iammo à trouarelo hoie,

Dille tù, ca sì Rosa,

E proua, e vide, e rocca,

Se npietto ad esso nce lampoia, o shiaccia

Tit. Lampeia sì, pe Lella

Ma pe mene chionelleca la mene.

Pre. Chillo scuro se crede,

Che singhe (vh quanto hà mò) fraceta, e

Pocca mammata negra, (morta,

Pe potere appilare

Le male lengue, c'hauerriano ditto,

Ca te n'ijere fointa,

Diffc ca urociolaste

Pessa montagna à mare, e t'annegasta,

Sfa buscia fo gliottuta

Da tutte, e chiù da Mase pontericello,

Che te chianze no piezzo,

E se bè tutto ardeua,

All'utemo passanno chella state

Se voze prouedere pe lo vierno,

Perzò fatte à bedere

E co la mazza de ssa bella razia

Scazzella l'uno, e l'autro,

Ch'affe tù la nemine,

E Mase sarrà tuo

A desfazio de tempo, e de fortuna.

Tit. E à mè dice lo core,

Ca Mase me dirrà, uechiste à curto,

À uira

P R I M O

24

*Autra bellezza studene me scarfa,
Autra chelletta m'ashio n'sanatsia,
Lella è la vita mia,
Tù che ghiste, e beniste
Lo luoco se perdiste.*

*Pre. E che sai tu, se dicei,
Singhe la ben menuta,
E te stregne, e t'abbraccia.
E Ammore co lo iunco
Legà sta sacerdella
De Mase vertuloso, e Rosa bella.*

*Tit. Non veo mai e sta iornata,
Nō nasciette à sta sciorba, e à stachianeta
Chisto è chiaieto scomputo,
Mase è de Lella, e Rosa l'hà perduto.*

*Pre. Sta zitto Rosa, e parula hagge à mensa,
Ca non faccio che vene.*

*Tit. Vene chella varnera ch'ogne inerno
Co la pizzecarola
De le billerze spenna Mase mio
D'ogne voglia, ed à me con la lanzetta
De gel sia menzagna.
A la vena de l'arma,
Visela puioe scauzare
Nuorno à st'ammore ch'io da ccà dereto
M'acceno guatta, guatta.*

S C E N A T E R Z A,

Pretiosa, Rira sotto nome di Lella.

*Pre. B En venga sta fegliola,
Chisto shiore de maggio,*

250

22 A T T O

*Sso schieocco de bellezza,
Sta Luna quintadecima retomma.*

Lel. Non serue sto delleggio
Madamma Preziosa,
Non mi ha fatto chiu bella la natura.
Pyo. Perche non te poteu
Fare chiu bella,ò Dio tu si na Fata,
Ha raggi n. chi spantecca pe tene,
Ne penza ad altro,ed a lo pane caudo
De le boglie non vole
Maie. autro companaggio che ssa vista.

Lel. Mò si ca tu me ciechi, e me npapucchi
Co chisse vanamente:à chesta facce
Non c'è cane che nc'oseme,
Ed io da l'autra banna
Haggio auero nchierococcola,
Che de cercare appriesso à no verrillo
Oua de Lupo, e piettene de quinnae,

Pyo. O brauo, e commo tene
Forte à la corda,io maie me lo penzana:
Lella mia, se tu cride
Nasconneré l'ammore,
Tu pische poco à funno,
Ca tre sò chelle cose à chisto munno,
Che quanto chiu le cride ncafiorchiare,
Chiu le bide assommare, e scire forse
Toffa, rogna, ed Ammore.

Lel. Sore mia tu sbarie,
Che mostrare? che ammore?
Non faccio, che te dice,
O te nsuonne, ò da fore
Vace lo pegnatiello
De chissó celleuriello?

Pyo.

P R I M O 23

Pre. Miette lo dico n'mocca à ssa fegliola,
 Commo fa dela n'semprece la scura;
 Non supe maneo n'ronolare l'acqua;
 Ma puro sà pigliare
 Dinto à lo Cedaunattolo
 De le bellezze de chella faccella
 Li nammorate, commo à cestarella,
 Lel. Hora bona pozzeffere, tì pure
 Aceossi me la tiene,
 Pre Lella mia, vi, ca fongo
 Passaro viecchio, e faccio quanta para
 Fanne tre buoie; io te canosco n'sine,
 C'hai pigliata la posta.
 Lel. A che me lo canusce?
 Pre. Me lo diceno si huocchie tentolille,
 E trasuzielle ndrinto;
 Me lo dice ssa facce,
 Che pare coda de no papagallo;
 Ca iù muore speruta
 D'hauere notte, e iuorno sempre à lato,
 No marito ntrocchiato;
 Tì te fai rossa, non te uregognare,
 De mè te puoi fidare, ed io te porzo
 Dare aiuto, e conzigglio:
 Tu sospire, tu triemme
 Tu piglie pe lo dire, e po te piente:
 Tu mò spaparanzie
 La porta de la vocca, azzò che n'esca
 La voce, mo nce miette la soponta!
 Già non simmo de preta.
 E parle pò cod una
 Che quanno è stata giouane hà passato
 Ssi guorse, è ne sà scire,

Lel.

Lel. Sore, unoie, che se dica,
 Tu pische da lo puzzo de sto pietto
 Co la porpara de ssa chiacchiarella
Chello, che non vò Lella;
 Ma pocca mence hai cuoto, ed io nò pozzo
 A stinsrollogatorie st're forte,
 Io non voglio negare,
 Ma voglio senza corda confessare,
Ca squaglio commo à grannene à lo Scle
Ca me doglio com'arzo,
 E uao strillanno sempre,
Commo gatta lo Marzo,
 Pe no core chiù tuosto de pepierno,
 Tanto, che s'io non l'haggio na iornata
 Ste granfe adduocco, moro desperata.

Bre. Ah Rosa se ne vene
 Mò palillo palillo : io lo decena
Ca chiù priesto farria
 Senza stelle lo Cielo,
 Senza pesce lo mare,
 Senza shiure lo prato
 Ne se venneria niente à lo mercatoz
Ché tu scarza d'ammore,
 Ma dimma chi te smafara lo core.

Lel. Lo bello cuocco pinto de ccà ncoppa,
Chillo, che co la vista
 Tira sauorre à l'arma:
Chillo, che co la voce
 Fà ire l'arme n'secolo à le stelle,
Chillo, che comme à pettene de lana
 Carda sta vita, e pò non n'hà piatase.
 Bre Chillo more pe teae,
 Chillo farria pe te moneta fauza.

P R I M O 25

- Lel. M'odia chiù, ca la Lecora la gatta,
 Pre. T'amma chiù ca la Lecora la noce,
 Lel. Fuie da mè, commo crapio da leuriere,
 Pre. Commo leuriero crapio te secuta.
 Lel. Hâ de me lo golio.
 C'hà no malato de la nmedicina.
 Pre. Hâ de te chiù golio, (te lo bido.
 Che de la sanetate no malato: eh tû bê
 Lel. Vego ca me coffee, è veo, ca vuoi.
 Venneremme vessiche pe lanterne:
 Pre. Me vide morta Lella, se te burlo.
 Lel. Non è papocchia cheffa
 Dire, ca me vò bene
 Vno, che me vorria vedere npesa
 A n'aruolo de chisse.
 Pre. Io faccio ca pe tè tornato è pazzo,
 E squaglia, e vacca nsummo. (sperisce
 Lel. Chi! Pre. Mase. Lel. Quale Maser Pr. Chi
 Pe sse bellezze. Lel. Vh quanto
 Tù sì iuta lontano. Pre. De chi parla?
 Lel. Parlo de lo crodele,
 C'hà fatto na carcara de sto pietto,
 Parlo de chillo shiore,
 Che non hâ spine, e pognemo lo core.
 Pre. Figlia mia non te ntienno,
 Parlame chiaro? Lel. Ahimè parlo de Tisca
 Gioiello de chist' vuocchie,
 Cortiello de sto core.
 Pre. Te, manco pe cient'anne te ntienneua,
 Io credea che pe n'autro (se
 Tu parlasse. Lel. Pe chil Pr. Credea pe Ma-
 Lel. Va bene mio, ca Marzo ne lo rafe,
 È à pigliato uaiano,

B

C

26 A T T O

Ca co mico non pò mai leuar acqua;
Titta è l'ore mia, e faccio ch'isso
E tutto cosa tua, e stace à tene
Votarelo, commo argata, perzone
Io te prego, e strapri go,
Che co belle parole
Facce me voglia bene,
O che à lo manco schitto,
Na vota sola voglia ausoliare
No tierzo manco de li guai, che pate,
Haggia sta sfazione,
Haggia sto gusto fulo,
E po me felle, commo no cetrulo.

Pre. Eccome ccà, pe tene à barda, e à sella,
Commanname à bacchetta,
Spaccà, e pesa quant'eie,
Ch'io songo pronta à fare
Propio pe te cose de l'autro muono,
Puro che sia contenta, e consolata
Ssa bella facce d'oro nprofecata,
Tù non l'hai ditto à surdo,
Iammo, ca vedarrai
Nfila perna à lo spito.
Lol. Iammo, ca se nce arrino
A casa de barone
T'accatto no corzetto, e no ieppond.

S C E N A Q V R T A

Pascale, Gioia.

Pas Vene ccà, Gioia frate,
Ca co ssa lengua tua

Allegérisce n'parte s'arma negra,
Gio. Ha ie buon tiempò Fasca br,
Nigro fongo io, che stongo
Chino si ncarna de lassame stare.
Pas. Tu gualie, posta de la vita mia,
Tu che gaude à sto munno,
E te piglie lo tiempo commo vene:
Lassa chiagnere à mene.
Strillare e fare trinolo, e sciabbacco,
Pocca da che perdiette,
Chillo gioiello d'oro
De la segliola mia, tengo sto core,
Commo na cemmenere,
Tutto folinia, e nigro de dolore.
Gio. E de cheffo te p'glie cardacia,
Bello caccialo à pascere, vozzacchios;
Pe l'arma zitto no me fa sorate,
Ca s'io potesse pigliaria no facco,
E quanta femmenelle so à lo munno
Ce npezzarria pe le iettare à mare.
Pas. E la segliola toia?
Gio. Cheffa nante de tutte.
Pas. E perche tanto male?
Gio. Perche sò causa à l'hommo poveriello
Sempre de quarche danni,
S'hai femmene à la casa,
Hai na freue; na gliannola, na boia,
Che sempre te tormenta,
E figliama tra l'autre,
Okimè, che pena, okimè, che tutta capo,
Fà cunto, e baggio proprio na marea,
S'io voglio fà carizze à le porciello,
Ella lo caccia, e s'io voglio cantare,

*Me dice appila, amma fara ca scite
Sti vecinecca tuorpo,*

*E s'io pò me per caccio quarche cosa
Terratienece subbeto me dice*

Tornala à lo patrono

Cannaruto, latrone, e de manera

Mette la lengua nuota,

Ch'io iastemo, e n'mardico.

Chillo cacciamonnezze de la morte,

Che non vene co cuofano, e co zappa

A pigliarese priesto sta lotamma,

Che me ammorha la casz.

*Paf. Hai tuorto frate, figliata è fegliola
Da bene, e te conziglia*

Cose ncrate, ca non vòlo stuorto.

Gio. Vò lo deritto adonca?

Paf. Penza ca non è iusto

Volerene pescare chello d'autro.

Gio. Te, à, ta, neuerata,

Va tornatenne bello uozzacchione,

Non saie commo se dice,

Chi n'arrobbà, no hà robba,

E chi non haue niente,

Non troua maie ne ammice, ne pariente,

E se po bello spizzolà li dievole.

Paf. Bisogna con sedore, e ca farica.

Guadagnà la panella.

Gio. Và ca non te n'ienve,

Non cè hommo à lo munno,

Che nan mena l'ancino

Ognuno ietta doie, e piglia sette,

Và, c'hanno apierro l'uccchie li gattille,

E granne, e pecerille

So tenute sospite
 Quanno sappeno buono arranogliare,
 Perche da pò tant'anne
 Che lo pouero Munno hà studiato
 A l'utemo hà trouato,
 Che chillo c'hà tornise
 E nobele, e norato,
 Se be fosse no piacero, d'crastato,
 E chi non hà sia puro vertoluso,
 E de bona ienimma,
 Ca se la vuorza è grimma,
 E tenuto pe n'aseno nbardato,
 Maro me sforunato,
 Ca ped'essere sbrisio
 Senza na maglia, e granno
 Quanto no campanaro.
 Nullo me tene mente,
 Maccare hauesse à doue
 Mettere la manzolla, commo à l'angro
 Ca lo chiu che ne pozzo
 Zeppoliare è quarche fruticello,
 Campa mo poueriello.
Pas. Gioia, l'hommo de nove
 More manze che faro
 Cosa, che non conuenne,
 Otra pò che li latre
 Sà buono casticate,
 Ca ncappano bè spisso à la tagliola,
 E fanno de le spalle
 Grata, done lo Boia
 Vatte la lana de lo vetroperio,
 Ocrauacoanna ncoppa na galera
 Correno lanze n'smornò la mansa,

O serue de montagna
A lo giagante, che accide le gente,
E non saglie à fa guerra à li celore,

Gio. Chesto mò no lo ntrenno

Paf. Dico, oà se le face.

Na cannacca de cannauo à forcella.

Gio. Te nrenno, ma perche n'è stato npisò
Lo farcone de chillo cacciatore,

Ch'arrobaie le pernice.

Paf. Me fai ridere Gioia, e sto malato.

Gio. Tu non sai lo triunfo,

S'arrocchja la pernice lo farcone

Se ue mancia la capo, e l'autro riesto

Se mancia lo patrono,

Perzò non pate pena,

E lo voio non parla,

Per c'hà la lengua grossa.

Paf. Gioia viato tene,

Ca t'è iizeto dire quanto vnoie,

Gio. Frate Pascale, chi non parla abbotta,

E pò chi abbotta crepa,

Sai che disse no miedicona vota,

Ca chi vò stare buono

Quanno le vene na veniosetate

Se la lasse scappare, ca se scappa,

Da na gran malitia,

Da nuie arrasso sia.

Paf. Lassammo chissò cunto,

E tornammo de razia à li guaie nuostre,

Ca pazze, e peccerille quarche botà

Saponò nentnare sì.

Che ta dice lo core, che te pare

A shiaraggio sta figlia che perdiette?

Gio.

Gio. Non ne passa sta sera.

Paf. Passo lo chillo buono, e dica ammenne.

Eh se chesso nenie,

Che bello veneraggia te guadagna

Gio. Dammello mò, ch'è meglio

Hdis l'vuouo, ca pò craie la gallina,

Paf. E se pò n'è lo vero?

Gio. Pigliate Lella mia, ca te la dongo,

Fa presto, che me daie?

Paf. Te dongo lo Sommarro.

Gio. Chissò vò troppo spesa,

Damme nante na gatta cacciatrice,

Che me leus de casa

Cierte nepte miei, che notte e iuorno.

Me chiammano zio zio,

Otra che pò chill' Aſeniello tuio,

E sgrato, e fcanoscente,

Che l'odio à morte, e se potesse mone

Ne venueria lo sango.

Paf. E che cosa t'hà fatto?

Gio. No iuorno lo vediette

A n'arholo l'gato,

Che certe peccerille marranchine

L'hauenano puosto pe lo fa saltare

Sotta la coda na vranca de spine,

Io n'hauiette piatare,

Caccio chella bramaglia pe le fare

Chillo feruitio, ed auzole la coda

Pe leuare le spine ed ifso cane

(Tiente che à mille gratia)

Spara tutte à no tiempa lo traitore

Doie pedeta, e dui cauce,

Che chisto naso, e chisto arco de pietto

*Senteno ancora à tutte quante l'ore
Lo fiero, è lo dolore.*

*Pas Zitto ca sò scusso,
Cà so pisciato sorta de lo riso,
I ammoncenne da ccà che singhe acciso.*

C H O R O.

*O Quanto disse buono
Chillo non faccio se ferraro, ò cuoco.
Ch' Amore chiammai fuoco,
Fuoco de che manera?
Le ceda ogne carcara, e commenera,
Fate guarda la gamma
Vecino abruscia, e da lontano nshiamma.*

AT-

ATTO III.

SCENA PRIMA.

Mase, Fonze.

Maf. *Hai penzato de truone, (duto,
Brauo à la fè, maie l'haueria cre
Potta de iuda, e commo cola à chiummo:
Nsomma è meglio nammico de no regno
E ammico commo à te, Fonzo mio caro.
Fon. Sò le bertute toie.*

Maf. *Titta è no buono ammico,
E da che nceuenete à sta montagna
C'hauerra mò sei mise!
Sempre se m'è mestrato
Ammico scorporato,
Ed è la mamma de la cortesia.
Perzò confido, ca vedenno quanto
Chesso nre npore a senza autre parole
Tutto se sbracciarià pe m'aintare
A cauce, e à muorze, già la cosa, è lesta.*

Fon. *Spero che venga ianca sta colata,
Perehe tutte le cose vanno à pilo,
Eccola mò, ca vene,
Hauesse nommenato ciento sante,
Hora parlate sì, ca frà sto micco*

B 3

Mò

Me stenno fi à la casa,
 Pe mettere li shiure à li quatrette,
 Pò torno ne no zumpo.
 Nante che secche, tè, chesta spotazza.

S C E N A S E C O N D A.

Rosa sotto nome di Titta, Mase.

Tit. Non pozzo hauere male stämatina,
 Ch'aggio sto buono scùntro,

Ben venga Mase cinco, e cinco à dece,

O ch' preiezza granne

Senco, quanno te vego.

Mas Ed io perzi vedranno me vene

Da li tallune l'allegrezza, e cride,

Ca chessa facce tua m'enchie lo core

De gusto à tutte l'hore :.

Mà dimme Titta, doneh iiere abiato?

Tit. Affè Mase, ca iea cercanno à tene.

Mas. E là vi che non vaie

Moschianno ccà ntuorno.

Pe chiatareme à l'vuorto quarche cuorno

Tit. Che so à rasso sia ditto,

E che parole t'esceno da u'cea :

Mase mio: pò cadereme npenziero,

Ch'io te facesse tuorto :

Ben haggia miezo puorto,

Nanze apra lo terreno

Tanto no cannarone è pò me gliotta,

Nante chiona lo cielo

Furgole e scappature, e me faiette,

Ch'ia dia degusto à Mase.

Ma-

S E C O N D Q 35

Mase lo coreciello de sto pietto.

af. Frate, dico lo vero,

La gelosia me scanna,

Saccio ca sì no musco,

E non farrisfe cosa da non fare.

Ma me fa fospetare,

Ca chella sgrata mia, che me ferisce

Sparpateia pe te, more, e sperisce,

E cerca mundo, e bia

D'hauerete à le granfe,

E se be fuisse schoglio mentrè chella

Votta fruscia, e martella

Chi sà mò se facesse

Sto fauzo, cesauoccota d' Ammore,

Che puosto à monte l' amicitia nostra

Non te nmarcasse co lo viento npoppa,

E me fecisse la varua de stoppa.

Tit. De cheffo stà securò,

Ca de me se pò dire

Laudi lo mare, e tienete à la terra,

Ca von me nmarco mai,

Pocca n'haggio ne rimiso, ne temmone,

Mas sema pe bocare à sso varcone;

E se puro io volesse

(che non voglia lo cielo).

Fare sto tradimientro à Mase mioz

Commo è asena chella

A cagnaro cod uno, ch'e nzenziglio,

E se corre da trocchia à pascarola

Nale scappa na maglia

Vno che stà porpuro, ed hâ l'agrestas

Monce l'haiie catacota s

Yàca songale semmene eccia cuoruo.

36. A T T O

Ne traseno à na casa,
 Se non hà buono zieruo,
 Vasta, ch'io t'assicuro lo ivascietto,
 E te dongo la fede, ca pe mene
 Puoie hire ad vocchie chiuse.
 Puoie dormire securo,
 Ca n'haggio cap:tale
 Da contentare n'casà la mogliere,
 Ca se piglio no piso commo à chisto
 N'auzo mai capo, e ne starria ben listo.
 Anze se bè pe forza
 Ammore la pegnisse à chisto pietto
 A suo sfazio, e despietto
 Io ne la scacaria, e farria poco,
 Perche fosse de Mase,
 Ca pe tene starria dintro le brase.
Mas. Se tu da vero Titta me vuoie bene,
 Ed hai pizrà, ca s'arma se scarpina,
 Mo se vede, s'è poruere ò farina,
 E se li fatte commo le parole.
Tit. Zenname schitto, e lassa fare à mene.
Mas. Saccio ca si trincato, e si trafigano,
 Perzò voglio, che fignie
 Dammare Lella, e che trafeche tanto,
 Che scenna na marina
 Co tico à la marina,
 Ellà te nfrucchie à quarcho grotsecolla,
 Ch'io me ne venaraggio reto mano,
 E ncagno tuio bello shiano chiano
 Voglia tentare dintro à chello bruoco
 Se pozzo iettare acqua à tanto fuoco,
 Tu se si ianchiato,
 Commo mò se pigliaisse l'azzedente?

Che

S E C O N D O. 37

Che moriue sò chiffe?
Obimè, ca chiffo è nnizio assai vedente,
Ca tu ncappaste shiurolo à lo bisco,
Tu ne sì nammorato?
Tit. De te sò nammorato, e non vorria
Vederete à sconquasso, ed à reina
Pe l'ammore de Lella,
Tu sai quanto è squasosa, e cianciosella:
O pe diccre meglio fetenzosa,
Che non te pò vedere manco pinto:
Pe fare la schifosa
Se metterà à strillare,
Ecco corre la guardia e te n'affuffa,
E quanto tu te vide arraogliare,
Tutto de fune, commo à manganicello,
Eccose puosto negrecato tene
Dintrò li carauotole ecco siente
N timarete na carta,
Ecco ncoppa no ciuccio (arrasso si.)
Co na trommetta nante iesc: na s.ra,
Tù tù chisto se frusta, e ba ngalera.
Mas. Mò l'hai pigliato co ffi filatielle,
Frate mio non ne hai voglia,
Dimmelo bello chiaro;
Tit. Frate non nte nosciare,
Cate lo dico pe lo buono tua,
Ma pò Masé mio bello
Faccio chello, che buoie,
Se be tremino de quarche
Doglia de capo, vasto:
Lo cielo me ne faccia no bosciardo:
Mas. Tu me faie deuentare na cocozza,
Di che cosa hai paura?

Tit.

Tit. De grata mala ventura,

De na commo se chiamma, che bediette

Co l'auocchie chiuse sta notte à lo scuro.

Maf E di chìù me delliegge,

Si gatta, ò sportuglione,

Che nce vide la notte;

Tit. Veo nsuonno quanno dormo,

Ed haggio visto cose da stordire.

Maf A li suonne ne simmo, oh maro mene,

Ecco fricto lo fecato, hora d'lio;

Caso proprio da credere li suonne.

Tit. Non era sciuta ancora

Co li cupille, e co' la facce tenta

L'Arba d'oro pomiento, e de verzino,

Ne fosuto era ancora

Lo gallo pe carcare la gallina,

Quanno io stracquo d'hauere

Tutta la notte, commo spito à biento,

Votato pe lo lietto

Coraggia, e co despietto

Appapagnie chist' vocchie,

Ed ecca me parete de vedere

Chella scura de Rosa, chella Rosa,

Che pe quanto chìù bote me decisse

Te voze bene e tu nce ne voliste,

E parea che decessse, ah tradetore,

Tradetore nemmico,

De la carne salata,

Tu si la causa de lo male mio,

Canizzo, perro, nato nuaruaria,

Tu m'annascunne à Mase,

Ma v'à non te curare

Ca co la vita tua l'hai da pagare,

Perche non dice à Mase ca sò biua,
 E ch'ancora nce vuoglio à sta lucerna,
 E s'allegorde ca me dio la fede.

Quanno era peccerella.

Mò commo vole nguadiare Lellas
 Lella, che le uò male,
 E quanno vede ad isso
 Pare, che vega le stentinx soie,
 Lella, che pigliaria na nmedicina,
 Che le facesse vacolare l'arma
 Pe non pigliare ad isso
 Nante vorria na funa de tre parme,
 Che no lazzi d'ammore,
 E mastro Agnolo fosse l'Imeneo,
 Che non fosse cod'isso avnodecata;
 E decenne accossine, la scuressa
 Pe lo piscioliare, che faceua
 Da li bol vocchie lagrime de fuog.
 Pareano repontate de presutto,
 Io mò pintuso de la doglia soia
 Pare, che la volesse conzolire
 E diceua accossi, sore mia bella
 Non ognere sapone pe le scale
 De desperazione, non volere
 Fare no conzumato de ssa vita.
 Cotanto crepa core.

Chi sà chi sà se Mase quarche chiuorna
 Non cagne voglia, isso nen bâ lo core
 Co lo copierchio de cestunia tuosto,
 Ne la mamma fu Orza d Babuino
 Nasciuto dintro à quarche serua d grotta
 Che mò co rico tutto ne na bosta
 Te se voglia mostrare tanto crudo,

POCCAS

Pocca già se pigliaie
 L'accoppatura de le beglie toies
 E mentre te decea cheste parole,
 Essa co na gran furia me pareva,
 Che pigliaua da terra
 No spruocco lo appontato
 Pe se'npizzare nmierzo de lo core,
 Ed io chisto vedenno
 Pareva che la tenesse pe lo vraccio,
 Azzò che non facesse sto streuerio;
 Essa tiraua forte ed io tiraua,
 E mentre che faceamo à tira, e molla,
 Me scero co no strillo,
 Che se sentette fi à lo shiatamone;
 Da tanuo fongo stato,
 Stoppa fatto, ed ammiso,
 Ed haggio gran paura
 De quarche (arrasso sia) mala sciagura;
 Dico, che cheffa Lella non sia causa
 De quarche gruocco scoppo,
 Ca non farria lo male
 Schirto de tene, ma de mè perzine,
 Che pe l'ammore granne, e fuesciolato,
 Che te porto, nce tiro na carata
 A tutte d'arne, ed nteresse tuoie.
 Mas. Sto chiaieto nce mancaua,
 Vna ch'è morta, e che te parla n'suonno,
 Tefa sbocà la capo:
 Sai tu commo se scrive,
 Muorce co muorte, e bine co li vine,
 Se Rofa me campaua, de me, e d'essa
 Ammore hauerria fatto
 No bello mazzo, commo fosse foglia

Ma

SE CONDO 42

Mà pecca à morta, Dio le dença pacc,
Ed ha boluto ammore
Che pe ss'auto me fria sempre lo core,
Che buoie mò che te faccia ?
Tit. Niente, mà vorria schitto,
Che na commo se chiamma me decisse ;
Se Rosa fosse viua,
A chi vorrisce bene à Rosa, à Lella
Mas. Se Rosa mai morena,
Era chiaeto scomputo,
Ca nullo ne liccaua de sta vita,
Ma da pò che sta Rosa è l'ammicata
A lo recipiente de na fessa,
E che m'haggio prouisto d'autro shiover
Se be mo n'altra vota
Sguigliaisse lo mazzuoccolo, e la Rosa,
Non ncè farria chìù taglio,
Efatto nuono affitto
Co Lella de la casa de sto core,
Tanto è peo pe Rosa, che sfrattai
E nce lassai na chelleta, s'alloga,
Mò uon ncè chìù remmedio,
Lella sen c'è ficcata,
Da mezzo à mezzo, e manco li pecune
La cacciariano fora;
Perzò se me vnoie bene
Votta sse mano, e fà commo te dico,
C'hauerráie gusto affè da buono ammico
Tit. Gusto. psì, de che sorte ?
Lo gusto, c'hà no connanato à morte.

SCENA TERZA.

Fonso, Preziosa.

Fon. **N**fine tu te lo gande?
 Prode te faccia e faie cōmo se dices
 A gatto vecchiarietta
 Sorece tennariello.

Pre. O quanta no sò npise
 Pe testemoniz sauze ò quanta accise
 Pescagno; negra mene:
 Tant' hagge iornetune, e chi lo crede,
 Zutto, damme stà fede
 Quanto v'ice, ca prieſto vedarrite
 Quanno manco penzate
 Chello, che non credite.

Fon. Cammo à dicere mò, che, ca si prenat
 Si troppo sfatta, cheſſo non creo.

Pre. E lo guarie, che te ſtocche,
 Male penzanie, d' Dio ehe munno è chifta;
 Che non puoie fare bene,
 Ch'ogne hommo penza à male;
 Gran coſa è cheſta, non pozzo eſſere io
 Senza malizia animica à ſto feſglialo;
 E mentre che ſe penza
 A lo peo, ſe penza ſe ca lo faccio
 Azzò, ch'iſſo non vaga à mala via;
 Tu faie, che munno corre,
 Lo cielo, che lo ſape, e che lo bede,
 Spero ca prieſto me ne farrà fede.

Fon. Stà zitto Preziosa,
 C'haggio ditto burlanno,

Ca

Ca quarche bota l'hommo

Cerca de spaporare chiacchiaranno

Quarche nchiuso dolore

Dinerò to fodariello de lo core,

Sai se Mase haue ashiaato

Titta, che spiero lò ieuua certanor

Pye. Io non faccio, che n'è per vita mia,

Ma lloro s'ashiarando

Pe s'huorte, ò pe se casé;

Ca Mase cerca Titta, e Titta Mase

Iusto commo la morte de Sorriente,

Tu à Bico, ed io cùn tico?

Fonfò mio hora susso

Couernamete mò che m'allecordo,

Ca besogna legare

Trenta, ò quaranta scocche de cerasa.

Fon. Adiso ca te voglio accompaguare,

E dire chello, ch' assai muto importa,

A Mase ammico nuostro.

Pye. Pe ammore suolo, e buostro,

Faraggio ognè gran chelleta pedisso,

Mà colo nore mio:

Fon. Faie buono à ghire sempre farua, e far-

Commo chi taglia zeppole à lo muolo,

Ca non nce meglio cosa de lo nores.

SCENA QVARTA

Gioia. Lella.

*Gio. Vene ccà; viene ccà scrofa cornuta
tutto lo iuorno faie como à cauallo*

Vide ca si rescuita

Troppò le iestra (affe) troppo verruta;

Scatte

Statte à la casa, e fila,

Guadagna na panella,

Non te ne aduone ca sì poverella.

Lel Frate non se pò buvere, e fescare:

Ne so pò hauere mai;

La voste chiena, e la schiana nbrisca;

Tù vuoie che me guadagne

Lo pane, e che stia nchiusa:

Commo s'accorda mò chesta zampogna;

Va ca besogna fare commas'usa.

Ca mò non è bregogna,

Besogni prattecare

Pe aboscare la vita;

Chi pesce vole rodere

La coda se vò nfonnere

Perzò, Messare mio, vao sempre nelorno.

Gio Se tu vuoi ghire ntuorno

Và vota no centimmolo; io vorria

Sapere, che guadagne à ghire niestra,

Gyadagnerai no cuorno,

Madamma miette nante, leccare ssu.

Lel lo vao pe ssi giardine,

Doue ogn' uno hane à caro

De fareme piacere: e che me campe,

Doue coglio no shiore, e doue n'autro,

E ne faccio no bello gramaglietto,

Doue piglio no pruno, e no percuoco,

Doue na fico, ò doue no ceraso,

Secunno ch'è lo tiempo,

E m'enchio no canistro,

Accossi chiù guadagno,

Che se facesse gliommare, ò matasse

Tutto quanto lo iuorno,

Gio.

- Gio.** Io haggio gran paura
 Ca vaie pe fico, e trouarrai etrola;
 Voglio dicere mò, ca trouarrai
 Quar' homma resolute,
 Che vedennote ghire à l' uorto suo,
 Non te la rompa chessa catarozza.
- Lel.** Non ncè paura tata, à sta montagna
 Tutte songo ammoruse,
 Tanto volesse nzino
 Portare cose quanto me ne danno.
- Gio.** O che le venga gotta, e lo mal' annos
 Io non trouo mai nullo,
 Che me sputasse ncanna
 Pe me fare da morte forzetare,
 A te t'hanno allummata.
 E co due frutte te vonno ncappare,
 E perzò ncessa cortesia pelosa:
 Non me dicenò à me, beh. Gioia, gnanno;
 Ncignammo la fegliola, ed io ne crepo,
 E preparaggio si che bò lo cielo,
 Ch'ashie chi vao cercanno?
- Lel.** E chi cirche? Gio. No cierto, che perdicette
 Arrauogliato dintro na cartella.
- Lel.** Era ionca de caso,
 Che stes dintro na carta?
- Gio.** Era n'hommo chiu gruocco,
 Ca non songe io: mò si ca la mostarda
 Me saglie: tiente razza
 Case ne ride: accossi lo trouasse,
 Commo era puosto dintro chella carta,
 Chi me la deze non era busciardo,
 E me disse, à Posileco a shiarraie
 Chisto, che stà ccà dintro, e ne farrai

Ricco

Ricco, e contento; ma pe na sciagura
Io pierdette la carta, e la ventura.

S C E N A Q V I N T A.

Ptetiosa. Gioia, Lella.

Pre. **G**ioia, Gioia, sì ccane? (cannd.
Ha chiù de n' hora, che te uao cer-

Gio. Se iettane lo banno,

E promettue quarche beueraggio,

Per vita de quant'haggio

Me hauerrisse trouato.

Pre. Saie la casa de Mase ccà becino?

Ccà neoppa à ste pennino?

Gio. Lo faccio, e no lo faccio.

Pre. Escà no canusce auoro;

Gio. No lo voglio canoscere, e borria,

Che da me s'arrassasse co lo buono,

Quanto se sente truono.

Pre. Hai tuorto Gioia, ca te vole bene:

Gio. Bene no cuorno: male è chello bene;

Cho non te ioua à niente.

Pre. Tè? Mase sempre mai te tene n'mocca?

Gio. E no stræzo: Pr. E tra l'autre stāmatina

Magnanno no migliaccio,

Disse, sta fella stipò à Gioia mia:

Gio. Tu me vuacie coffiare,

Na fella de migliaccio?

Pre. Ed è grossa, e chianruta.

Gio. Io mò mecco le scielle,

E nce uao ne no zumpos

Pre. Fà quanto arrine, e npizze!

Hora

S E C O N D O 49

*Hora mò Lella dica,
S'io le sò bona ammica,
Haggio sbato patret, c' uoglio,
Che t'abbucchè co Titta.*

*Lel. Da vero? Pr. cierto: Lel. no lo creo: Pr. no
Lel. E' impossibile cheffo? (inve
Pr. Ccà becino t'aspetta.*

*Lel. Ohimè, non tocco terra de preierzas
Pr. Autro dicere vuole,*

*Quāno tū l'hauerraie le granfe à duo, so
Lel. Iammo mò, bene mio,
Ca non veo l' hora, che me vega nante
A chillo bello fato,
Oh potessimo mone deuentare,
Comme faceano li chillete antiche,
Non dico aquila, ò zinno.
O serpe ò crapa, ò scrofa, ò vacca, ò voioz
Ma bello stammattina
Deuentasse ifso Gallo, ed io Gallina.*

S C E N A S E S T A.

Pascale, Fonso.

*Pas. V Ide. Fonso mio bello,
Ca non è buono ammico, (co
Chi t'accompagna à quarche malo ntri,
Se t'iuo e bene à Mase,
Portalo pe lo nietro,
Ca se àffa vecchia na vota trase,
Ifso ha pigliato chiunzo,
Ca se ncappa à lo bisco,
Tutta la robba mia vaco à lo Fisco*

E 118

48. A T T O

E tu che le fat spalla,
 Nce iarraie pe le torza, ca se dice
 Tanto chi tene, quanto
 Lo chilleto che scorticà, hora ntante
 Sorca deritto, vi chello che faie,
 Ca me lo sbije e te ne pentarraie.
Fon Hai tuorto à dire cheffo.

Figliero pare na zitella zita:
Figliero stà chiù manzo de n'agniello:
Ch'è iusto quanto à ciycolo cresciuto,
E non hà fatto ancora à fecozzune,
 Issò non vace maie pessi poncune,
Ed è no bello gionene resciuo,
 Mal vocchio no le pozza;
Ched hais che faie la vozza?
Was, M'abbosta lo permone,
 Ca me vuoi enza uorrare,
E te pienze, che sia quarche cestone,
Cride ca non ce veo?
C'haggio cosiuto l'vocchie?
Non faccio, ch'issò sta muorto, e sperme,
Tutto lo iuorno ntuorno
 Ale pettole de stà: nce hà mancate
 Poco, che no lo dica,
Fruscianno nome le brache
Co li gatte felippe: chesto proprio
 Me la farrà sciccare à pilonmierzo
 Sta varua tutta, ca lo veo perduto.
Fon Anze se troua l'hommo,
Quāno hà bona vētura, ed haue ashiate
 Na femmena, ch'è bella, ed è norata
Was. S'è chrisso, che se faccia:
 Vh che le scenga gotta.

Ndu.

S E C O N D O 51

Na sera d'allegrezza.

Etiento anne de guaie, e scontentezza,

Non voglio mo, che Mase

Ncappe issò puro à sse rottola scarzett

Esò puro me vene pe crapiccio

De darele compagna.

Io voglio, c'haggia agresta, ed haggia zu-

Ennon sia commo Lella. (cos:

Ch'haue schitto na scuffia, e na gonnella,

Ca non faria mai casa à doic solara.

Fon. Hai tù, frate, à bielanne

Pe figlieto, e ped essa,

Lo cielo te lo cresca,

Vuose pe quattro tornise,

Mentre n'hai tanta perdere no figlio

Che se non piglia chessa, se ne corre

Per l'acqua abascio, e no io puoie tenersi;

Saiet, che sentiette dire

Acierre stodiante, l'autro inorno,

Che le venniette certe ceuza rossie?

Ca l'hommo, c'haue sale à la cocozza,

Deue cercare dore naturale

Che fongo nore, versute, e bellezza,

Che vale chiù, ca no millanta scutte,

Stimma chiù de la robba la versute,

Se la vuose neuenare:

Case le due mogliero, che sia ricca,

Lo das patrona: ogni carrino porca

No carro de superbia, e de reguglia,

Ete dice trasenno,

Io t'haggio fatto, e ditto,

Se non era pe me, non se leuano

Li piduechie da du sse, è uà scorrenno,

Otra che vo la robbia e fuorze fuorze;
 Vo lo manio perzine,
 E pe portare pò bellu è ncricato,
 Lo corzetto ncrespato
 Te l'assu senza creste, e senza maglia;
 Må se puorte à la casa

Na bona poverella:

Da la prima mattina,

Co no debretto ianco, ò na gonnella
 De tarantola verde, ò ferrannina

O co no panno cinto,

O giallo, ò carmosino,

Allegra, e grilianno, commo fosse

Festura de nmo cricato, ò d'armisino,

Tutta quanta sbracciata,

Te laua na colata,

Fali rouagne niente commo argiento;

Cocaina, e fa lo pane;

E pe la casa stenta commo à cane,

Tanto che lo marito,

E seruuto da conte, e da barone,

Ma se piglia na ricca l'è garzone.

Pas. Sì quanno lo marito è no porchiacco,

Ma s'issò cauzauracche è no è pacchiano,

La fa stare à sticchetto,

Fon. Vi ca se ne facisse

Piezze commo à tonnina,

Quanno mazzamarsello le sta ncuorpo

Sempre fuorsece, fuorsece: fa cunto,

Le fa la lengua commo raccariello

Schitro ch'apre la vocca. ob poveriello,

Te ierra à facce chello che t'hà dato,

E pante che è dia lo primo vaso.

Lo zito sfortonato

*Scoi la can è scinto : à la camorra
 A lo ieppone, e maneca à l'usanza
 Che bastarriano à farete le brache,
 A l'aniello smuntato, à la cannacchia
 De perne, e granatelle à lo chianello :
 Rampanse, e shiocchiato à le shioccaglie ;
 À canzette, e attaccaglie,
 Ed autre nase à Napole, che l'hommo
 Meglio è à ghire ngalera,
 Che cadere à ste brafe.*

*Pas. Vica ne sento quanto se ne dice,
 Ca mai mogliere fece pessi cose
 Zitare lo marito à la vaglina.*

*Fon. No à la vaglina ma à lo portolano
 Pe la pennata, pocca se non bane
 La femmena li sfuorge, ch'essa vole,
 Oh nigro lo marito :
 Caso non va à lo banco, va à Corniso,
 Ed essa co la scusa, ca guadagna,
 E co la capesciola, o co la seta,
 Te spenne co la pala la moneta ;*

*Pas. Na femmena norata, scauza, e nuda,
 Stace contenia, e ngrassa.*

*Fon. Se non te fa vergogna,
 Non ti fa mai servitio pe deritto ;
 Non magne muorzo, che se fuccia prode ;
 Sempre le siente dire ;
 Chi m'hà da fare li bo fuogne mieie ?
 Lo finnecò, ò lo conte ?
 Che procedere è cheffo? io me lo sonno,
 Ca tu vorrisse lo pignato chino,
 Ma non songo de cheffe, l'hai sgarrata :*

Ch' à lo vordiello già non m'hai pigliato
 Nò nd.ca pocca t'haggio spedocchiaio.
 O criepe, o schiatte, voglio
 Sfargiare co le ntrate de la dore;
 Non so cheffè parole,
 Stoccate catalane:
 Hora fatte passare s'apperito.
 Capr l'affezzone c'haggio à Mase
 Te dico chesto è pagarria sto dito
 Ch'issò cagnasse voglia
 Ca fuorze haueria s'arma màco deglia
 Pas. O cielo, o cielo aiuta
 Sto patre sfortunato
 Co sta capo saputa
 Ch'oi c'm'ha scelleurellato,
 Va fa chello che buio
 Vno che ne votta me li viu i noda.

C H O R O.

D Vie guste ha chi se nzora,
 Due guste da sfondire,
 Chi l'hà prouato schittò lo po d'ores
 L'uno la primma nocte,
 Che la mogliere afferra,
 L'altro quando l'asserra.

AT-

ATTO III.

SCENA PRIMA.

Rosa sotto nome di Titta, Lella.

Tit. *L* Ella me puozze mo vedere acciso,
S'io non haggio piatare
De li gurie tuvie, e non ne sento pena,
Ne schitto chioue à la colata soia,
Pocca ognuno ha la soia.

Lel. O turco renegato,
E vuoi vedere Lella
Pe te sparpatiare? e lo consente
E non te cure niente
Che morare fai l'aurecchie de mercante
O pure co sse belle filastoccole,
E co bono parole, è mi la fraceste
Te, ne vuoi sciro pe la maglia rotta,
Ohime crudele, e commo
Puorte lo piatto à bocca de moschette,
Che no lo sprecia niente?

Tit. Ohimè, facce mia bella,
Tu qualic ed hai tuorto
Ch'à la poteca mia non truonò nchiastro
Pe la ferusa soia.

Lel. Da te vene la batta, e tu la fana.

Tit. Non po ferire maie chi n'hà la frezza :

Lel. A te non mancano arme da ferire;

Tit. Videme, ca vao sempre desarmato.

Lel. Arme sò ss' vocchie, e chesse belle ciglia.

Tit. Ma nce mäca lo m:gio, e che chiù npor

Lel. Nō te mäca autro schitto che piatare (es)

Tit. Me manca si, perzò la vao cercanno.

Lel. E tū la mostra à me, cal hāi trouata.

Tit. Tu simmene à l'arena, e zappe à mare.

Lel. E farraie cosi tuusto, e ncrodeluto.

Tit. Non è perche non voglio, e ca non pozzo

Lel. E chi te tene d'core de Nerone?

Tit. Nullo sape li guaie de lo pignato

Meglio de l' cocchiara, e crida cierto,
Ca t'ammo, e pe l'ammore, che te porto,
Me farria mummia, me farria meschia,
E zorfariello ed esca,

Iarrsa donc lo sole fa lo libro

De carmenale nfaccce à l'etiope,

Donc lo viento ioca à pizzo npazzo

Co li munte d'arena.

Donc Vorcano, e Struommole ogne sera

Fanno allegrezza, ed ardeno le butte,

Che piglano de lento à casa cauda,

Commo haggio ntiso dire,

Ognencosa farria pe te serviro,

Saruo chelleto fulo,

Ch'è tanto, quanto dare

No punio ncelo, e me ne fai crepare,

L'arma, è lo core, mentre che non pozzo

Darete sfazione.

Lel. Ohimè, perche me puorsa

Lo

T E R Z O. 57

Io mele umocca, e lo rasulo n'mano;

N'allisciata de facce,

E na'scozzata à scognamole:

Io non voglio, che bai tanto lontano:

A trouare s'è chillete è lo sole;

Ma che schitto me lieue da ste pene.

Tit. *Lella mia, vale ammone;*

Che non ashie pietà, chi n'hà pietate;

Chillo Mase scurro;

Mare perene, e tu lo tiene appiso;

Sempre à la corda: nce lo bote frato;

Se senza corpa mia;

Truone lo contra cagno: quanto buono;

Faia se lo piglie, ch'è n'hommo de truoni;

Lel. *Nante l'accida truono;*

Nante la scenna gotta,

Che lo torca, e lo sbotta.

Tit. *Non dir ch'esso mo, se me vuoi e bene;*

Ca mentro Mase, ed io

Simmo na cosa stessa le iastemme

Che manne ad issò, pare che le manne

A me stisso, ed haie tuorto

De volerelo muorto,

D'Inauerelo nfaurio: menere s'amm

Quanto la vita l'urmo,

Quanto lo pesce l'acqua,

Quanto la mosca la zenziuerata;

Pigllialo Lella; e fai lo buono iuorno,

Se spò lo zeppolie tale marito.

Lel *Affè ca me n'hai muoppeto appetito,*

Nanze me piglie à me rota de carro,

E m'escano le bone, e li moruille,

Bosolo suntarecce, e li pasticce,

C S Scrof

Scrofole, e tragoncielle,
 Ch'io voglia bene ad altro
 Che à Titta. Tit Tu nce pierde, (male:
 L'umoglio, e lo suonno: affe me ne fa am-
 Let. Se resà à male, sgrato, ch'io sia viua,
 Mo proprio perche rieste consolato,
 Me uociolo da coppa fia montagna,
 E moro desperata.

Tit. Lassa morire à mene: ca te pozze
 Dare quinnece, è fallo à li tormiente,
 Chisse tuoie non so niente,
 Anze se corre nzino
 Lo bene à lana e tu no lo canusce.

Let. E de cbù me cöffic: chisto è lo riesto
 De lo carrino, e cbessa
 La ionta de lo ruotolo, ò canazzo,
 Hora pigliate gusto.

Ietta sopra lo cuorto acqua voluta,
 Deuena lardo, è nzogna de prezzza,
 Ca spantecc vedenno s'voccibie belle:
 Damme la corda co le foneccelle,
 Famme lo peo che puoie,
 Ca co lo tiempo fuorze
 Glietterrai e tu perzi sti male muorze.

Tit. Io n'haggio scortecato
 Lo cannaruozzo, tanta me ne gliotto:

Let. E chi te dace guao?

Tit. Tu schitteo, tu c'hai e puost
 Sto core à lo pollito, e à le stanghette
 De doglia, e de tormiente;

Let. Tu me fai sbaciare;

Commo se do tormiente

S'io me te domgo, e non me uno i pigliare;

E me

- E me schife, e te sfigne
 Ca te secuto, e sbigne?
 E se pe doglia commo ciuccio arraglio,
 Tu te muore à l'arecchie l'appilaglio.
 Tit. Vasta, ca tu si causa:
 De quanto pato: tu sola m'hai puotto
 Lo celeurisello nuota,
 E s'ardo ad ogne luoco,
 Auenò mette le legna e tu lo fuoco.
 Lel. Cheffo e purlà coruone, io non te nienno
 Non pefco tanto à funno.
 Tit. Io non pozzo passare troppo nantes
 Te dico schitto ca pe te me doglio.
 Lel. Va ca t'aggio compriso:
 Tu me vuoi tanto male,
 Cha vedereme viua te fa à male;
 Ed io mo te contento, e teretuffe
 Da sta montagna à bascio,
 Mo siente de sto cuerpo no fracasso;
 Tienete ca te lasso.
 Tit. Ferma, ferma, n'banere
 De l'aseno sta sta, ferma fegliola,
 O maro me ca vola;
 E s io non corro forse,
 Santa maruzza, e da la mano à morse.

S C E N A S E C O N D A.

Mafe, Preziosa.

- Maf. Già me l'ha ditto Fonzo, (no
 Ca tu farrai pe me cose de truo-
 Te de rengratio, è restose obrecato:

C 6 Otra

Otra chè tu puoie dire,
Chiaeta, ca ne licche
Io te darraggio; basta.

Pre. Non faciette mai chella pe nteresse à
Seruo schitto pe ammore.

L'ammice à cose non però de nore.

Maf. Besogna ch'una mano laua l'autra;
Saccio ch'ognе fatica porta premio,
Ma dimme bene mio, che via porrissimo
Te uera pe arriuare lo designo è.

Pre. Tu si caudo de rine. (passo)

Maf. Perche ammore me scarfa. Pr. à passo, à
Disse Gradasso M'ognе hora à chi vo bene
Pare cien'tanne: Pr. Dimme accossi prieto:
Te fece māna tua. M'vi c'haggio ncuorpo
Autro phe tricchè tracche.

Pr. T'haggio compassione. Ma. E se tu l'hai,
Mostrala co l'affetto,

Pre. Asse c'haggio penzato

La menzione, io voglio che facimmo
A Lella no corrino: Maf. E de che muodo.

Pre. Tu sai, ca Lella ha pe golio de Titta
Na ciarantola ncuorpo,
Che manna spisso fora
Furgole de sospire.

Maf. Lo saccio, e chesso mi n'è gelosia
Ma na gratiglia, doue commo à pesce
M'arrosto notte, e suorno.

Pre. De Titta n'è d'hauerene sospetto,
Ca t'amma cōmo à frate. Ma. Lo canosco.

Pre. Hora Titta che dintro de le brase
Se iettaria pe tene: sarrà miezo,
O che ngrazia le trasca.

O chag;

O c'bagge, o voglia, o no l'attiento tuoio.
Mas. Vaca la gabbe: Pre. Zitto,

C'haggio magnato pane de chiù forna,
E so vecchia, e trincata de manera
Che bennaria cient' huom mene ngalera;
Conzidera tu me, s'io poteraggio
Ncappare à la tagliola.
Na ponera fegliola,
E chello, che chiù nporta nammorata;
Vuoi altro ch'è ncappata;

Mas. A tem' arreccommanno, tu puoi schitto
Tenere npastorata,
Che no scapole st'arma negrecata.

Pre. Hor eccote lo patre,
Chi dirria ca da st'aruolo destrutto
Nascio sto bello fruttos.

S C E N A T E R Z A.

Gioia Mase, Pteriofa.

Gio. S'io mecco mano à fierre,
Vedarraiie belle pecore abballate
Ca no lo manno fi à lo Coliseo
Pe penitenzia: io voglio à buono à buono
Dicerencello, e pò zuffece, e basta,
Io non sia nato de quaranta mise.
Se ne la vace: Mas. Gioia, che se siente,
Ch'acossi te lamiente?

Gio. Commo esce l'homo da lo semmenato
Non se fo chiù zoffrire.

Pre. Respunne Gioia, che t'è stato fatto?

Gio. Na cura co lo muso.

Ma

Mas. Ma puro Gio Chillo Titta,
 Chillo zengrillo, chillo scocciamuccio,
 Mò verzo la marina
 I ea secotanno figliama, che s'io
 Eo potessu appedare
 Nce la pigliava bona la misura
 De' lo ieppone. Mas. Ohimè che dice Titta
 Secuta Lella, ò puro Lella à Titta?
 Gio. Lella va nante, e Titta va dereto,
 Va mo, e te nforma da no letterato
 Chi delloro secuta, ò è secutato:
 Pre. E correuano nmiero la marinat
 Gio. Mannaggia chello poco.
 Ch io non lo iunze, ò Dio ca le voleua
 Pisare chillo masso commo à purpo.
 Mas. Preziosa io so muerto,
 Pre. Commo priesto s'annieghé
 Dinto no gotta d'adqua:
 Vedimmo nante dove va à parare
 Lo fatto e quale sia l'accassione,
 E po tu te lamenta s'hai raggiōne.
 Mas. Nō nce cosa chiù peo che mentre sfogo
 Tutto caudo d'ammore,
 Co no seruiziale d'acqua fredda
 Venga la gelosia,
 Pe consumare chesta vita mia,
 Pre. Iammo, non sarrà tanto,
 Quanto se dice: Mas, Ohime sto nigro core
 Me sta commo la pece.
 Ma iammo à la ncorrenno,
 Ca se non faccio, commo va lo fatto,
 Me ne vao cieffe, e già faccio lo tratto.
 Gio. Late co l'anno buono, e se pe sorte

Vnie

Fuie l'arriuate, non ue sia ncommanno,
 Gridatela sta scrofa,
 Ch'obedesca lo tata,e ue lo dico,
 Ca commo astro non pozzo,la nmar dico.

SCENA QVARTA.

- Gioia,Fonso.

Gio. Affe c'haggio penzato,

AComo me pozzo buono venne care

De ffi guzze che fanno lo moschito

Neuorno de la fegliola,

Ne ncappo affe qnarecuno à la tagliola;

Fon. Che fai e ca sulo sulo,

Gioia? che sfrenesier

Gio. Frate,l'haggio co figliama verruta,

Che quanxo chìa la guarda.

E le faccio la spija,e no sto cuocolo,

Tanto chìa me sbalestra,

E commo cacciocella vace niestra.

Fon. T'haggio compassione:

Ma nulto,frate mio,se po fà mastro

A le cose d'ammore.

Gio. Ammore no cetrulo;

Se tu npunte li piede,

Commo faccio io,po dire bona notte,

Tirene puro botte.

Fon. A lengua soia non si stato ancora,

Gioia mio,nammorato,

Gio. Non nce leua atqua ammore co sto fuffo

Ca sempre fuie lontano d'i fi i nbruoglie,

Fon. Che nbruoglie ed ence chelletta à lomüno

Chiu

Chìù doce, e chìù gustosa

D' amore cosa bella

Che fico ottare, e via moscarella?

Che cannamele doce, ò frangellicher

Se tu na vota licche

Na scotilia d' amore,

Non te scuorde maiè chìù chillo sapore.

Gio. Sempre haggio n'tiso dire,

Ch'è chìù meglio lo stare n'debetato,

Ch'essere nammorato,

Pocca ammore è chìù n'tiso

De na cura d' agusto, ed è chìù amaro

D' aloia, e de nascienzo,

N'so' ma è no banco à doue

Co na pelisa bella de speranza

Sempre maiè s' arreccoglie,

De monsta corrente pene, e doglie.

Fon. Chisse guaje, che tu dice, so lo lardo,

Che danno connemiento à la pegrata

De l'arma nammorata.

Gio. Prode le faccia senza nudia, io propo

Non ce ne mancio de sse paparotte.

Fon. Ca li puorce non magnano confiette?

Gio. Ogne streuerio nasce ped ammore.

Fo. Quāro bene hà lò mūno, hà ped ammore.

Gio. Ammore fa, che l'hommo torna siccò.

Fon. Anze ammore fa crescere l'acarne.

Gio. Sequera ammore tu, ch'io prego Dio,

Che me ne scanze addio.

Fon. Ferniate'hai visto Maser?

Cossi l'hauisse visto

Lupo menaro. Fon Doue?

Tista commo liuriero corre appriesso.

Alo

A la vaccha de Letta.

Fon. r'adommanno de Mase, e non de Titta
Gio. Siente lo riesto: hor io l haggio contata

A Mase, e à Preziosa,

Che vanno commo furgole cca abbastio;
Ed io stongò commo astio,
Hor su conernamente. Fon. Va connio.

S C E N A Q V I N T A.

Fonzo, Mase,

Fo. **E** Ccolo affè, ca vene,

Ma se male nō veo, vene nzorfato
Potta d'aguanno, e commo è ntossecato,
Pare no stipo d'alosi, e de fele.

Mas. Ne voglio fare piezze,

E salarello po commo à tonnina,

Canaglia barrettina,

A me sto tradimiento?

A ncantareme Lella?

A fareme preiore:

De quanjo haggio sperato?

Fon. Mase, ched è che viene nfuriato?

Hai fatto à secozzune?

Socca pe tene, e mecco, se nce nrico,

Sta vita pe l'amnico,

Mas. Sto nfoscato, cho manco t'hanca visto,

Fon. Di chi t'ha fatto niente?

Rompimmo le ture,

Ammacciammo le buono li morfiente.

Mas. Nante che sia sfasora,

Ne vedarrai la festa;

De

66 A T T O

Fon. De chi? Mas. De chillo traditore.
 De l'amico fauzario,
 Che me vo fare mo no trucco à guucco,
 De chillo de dose facce,
 Ca na cosa me dice,
 Da nante, e n'autra mo ne fa dereto.

Fon. Frate, parlame chiaro con chi l'haise
 Mas. Co Titta, e dille mo da parte mia,
 Che co te mano sois se vagà à fare;
 Lo fuosso doue l'haggio da chiauare.

Fon. Me n'mageno che d'cio, e n'hai ragione
 Mas. Vuois, che ne votta craci?
 E cosa d'no lippolo lo ghire,
 Correnno appresso à Lella che te pare?

Fon. Non tanto sbraviare,
 Ca se chillo figliulo hauesse morto,
 Io stisso mo te lo sficagliaria,
 Hora va fa piacere
 A chi no lo canosce; stà à bedere.

Mas. Bello piacere; lo piacere iusto
 De lo boia à lo npiso,
 Che l'acconcia li piede, e chiude l'uccio
 Fon. L'hà fatto pe te dare sfazione;

E mo chi deue hauere, va presune.

Mas. Sfazione, sto mafro; e sta zitto;
 E se chella cadenza,

E se facen no vruognolo à lo chioccia;
 Ma chesso è niente; comeno po saudare
 Chello de se nfrocchiare
 Nzieme dintro la grotta?

Fon. Vuoi sentire à te chianco, e me n'adlico
 Mas. Parla, e non peperito (cio.)

Fon. Tu stammatina non pregafte Titta,
 C'ha-

T E R Z O. 67

C'haueſſe fatto de muodo, e manera,
Che nante de fia ſera
Dintro na grottecella,
Fofſe iuto à ſicureſe co Lella?
Maſ. Troppo è lo vero pe lo iuorno d'oiſ:
E lo vero: hai ragione:
Non me ne allecordaua.

Fon. O ſecozzune mo, che pierde tiempo,
Trippa de ſette ſapate, e che facet
Ca voliue adacciare, e nabiffare
Lo pouero feglialo?
Va chiauale ſſo naſo mo à pezzulo.
Maſ. Frate, ſu ſcermettato, lo confeſſo:
So n'afono à doie ſole:
La gelofia m'haua proprio cecato,
O ca ſò arroinato,
Ohimè, ca m'haggio rutto,
Lo gotto, ed io lo pago: ohimè ch'io pago
La pena de l'arrore, c'haggio fatto.

Fon. De che manera. Maſ. Io ſtutto m'haggio
Co l'acetta à lo pede (dito
Pocca mentre ſo curſo nfuriato,
Lella ſentenno lo ſcarponiare,
Se nò fointa dereto na fratta,
Titta non faccio dome è ncaforchiato,
Tanto ch'è npeccato lo filato.

Fon. S'è cheſſo, adonca Titta non s'hà bifo.
Maſ. Io creo, ca la paura
E ſtata urella che le dize à l'vocchie,
Pe fareme ſgarrare la facenna,
Pe fare che me n'penna,
O che pe gran dolore
Ma npizze chiſto ſprungolo à lo core.

Va n'siccame so nase
 Doue mo s'putrie mamma:
 Hora viene co mico.
 Ma stamme n'alleuriello;
 Non me pigliare chìù lo strunzo muuolo.
 Vi commo te lo dico.
 Ca me corro, e mai chiù vengo con tico.

S C E N A S E S T A,

Rosa sotto nome di Titta, Preziosa.

Tit. L'Erua, che non vorria, me nasce à l'uorto.

Quanto me sboglio chiù, chiù sò nmbro.
 A Mase so scordata, (gliata,
 Che borria, chem'ha uesse nfantasia,
 Da Lella so pregata,
 Che me dace desgusto, e cardacia,
 Hora vide che bita è chesta mia.

Pre. In te cause lo male, che con tanto,

Dicome, e disse si la coccouria,
 E de Mase e de Lella,
 Da subeto à lo truncò, figlia mia;
 Chesta è postemma, che s'hà da tagliare,
 Va scommogliate à Mase,
 Tunno, e chiatto io so Rosa viua, e sana;
 Che ne pò maiie venire, autro che bene?
 Scumpela, mura tene,
 Ca se n'hai armo rù de te scoprire,
 Io nce lo boglio dire,
 Vengane che se voglia,
 Lella sciarrà d'affanno, e tu de doglia.
 Chesso

T E R Z O. 69

Tit. Ch'esso non sia pe dirlo,

Nò nò se me vuole bene,

Lassa crescere à commola ste pene,

Ed haggia gusto Mase.

Pre. Che gusto là chillo scuro è?

Chillo dintro li siscote stà puesto,

E tu non si di carne,

Ma na stava de creta n'petenata;

Pocca tanto stenata tu puoi fare

Lo straestuto, e non te vene ncore

Lenare l'uno e l'autro da dolore,

Ca se Mase se strude

Ped amore de Lella, e stace affritto,

Tu ne si causa schitto.

Tit. E commo io ne so causar?

Pre. Se Mase se penzasse,

Ch'à la fornace do ffo bello piatto,

Ancora nce lo mantene vitale,

Non iarria me ngattimma pe che l'uo,

Strillano sempre commo fosse Marzo,

Perrò scuopre, e scompano ste pene,

Fallo ped iffo se non vuole pe zeno.

Tit. Ohimè, ca tu non saie,

Miezo lo cunto: io proprio co st'aurecchio

Sento pe bocca sua?

Ca se 've Rosa fosse viva, e bella,

Non lassaria mai Lella.

Pre. So cose, che se diceno, lo Scuto.

Non era ricerra, e supato non era,

Vh che schitto te scuopre, e ch'iffo vegga

Ca lo fuoco è da vero;

Che bello vase à pezzechilli ò Rosa,

Ne vuoa zeppoliare,

E ch'is

70 A T T O

E chiù de quattro ne vonno crepare,
Tit. Lassam⁹ passar hoie,
Pe na cosa che m ashio nfanzasia :
Craie pò fa quanto vuoi.

Pre E craie venir vole.

Tit. Craie sarrà la iornata :

O che Mase canosca chosta Rosas,
Och'io con cienso spines de doloro
Faccia crino sto core.

Pre Perche tanto despietto?

Tit. Perche tanto baggio fatto
Pe l'ammore de Mase,
Che Lella è già contenta
D'ausoliare chello, chi bò dire,
Vecco mo parlaranno,
Chillo, che parla commo no fangone.
La uosarà commo argata, e doue hoie
Allogiano odio, è sfigne à chillo core,
Nee portarà tutte li stiglie ammore,
Ecco da doue penne chesta vita;
Se chella mo se chiega, ed io me rompo,
S'essa se scarfa, so ielo,
Se se nammolla, ed io deuento preta.
S'essa è de Mase, io songo de la morte.
Ma se pe bona sorte
Isso n'arriua chello, c'hauue nchiosca,
Io me scipro de brocca,
Espero, c'haueraggio
Io lo marito, è tu lo uueraggio.

Pre Lo core me lo dice

C'auerrà commo hai ditto, e cadarrai
La caſſa tratta à sansa pena, e guaie.

S C E N A S E T T I M A.

Masf., Lella,

Lel. **H**ora accommenza à dire, (gliocca
 Conta fi à ci nco, e no lassa spa-
 Vora le m'no mo che te ncè tocca:
 Ca poccia haggio prommiso
 A chillo, con chi tengo lo strommiento.
 Done la voglia mia sò lo notare,
 Done sò o'mmore iodece à contratto.
 Non rompimmo lo passo,
 Te voglio ausfoliato.

Masf. Lella, la quale cosa hai da sapere,
 Ca pe te sonò sempre tormentato,
 Che, commo dice lo dottò Chiàiese,
 La Rosa de Sione, ò de Merato,
 Che de sisifo preta, ò d'arenella;
 Chiù me tormentante, ò Lella,
 Chisù me fise fare triuolo, e sciabacca;
 Che no à l'arme dannate parsaceor
 Che te pienze de fare,
 Co ssa crodeletare?
 S'io moro pe despietto
 Auza da ssò nietto:
 Che diranno à Possileco le gente?
 Vno che ammaua Lella,
 Quanto l'Aieno l'erna tennerella
 Pe carestia d'aiuto, e de confuorto
 Lo pomeriello è muorto:
 Cagna cagna penziero;
 Muta muta registri.

N'offro

N'essere causa de la morte mia,
 E la prata ch'è tosta;
 E puro la frantumma lo sciamarro;
 E lo fierro ch'è forte,
 E puro lo storzella
 Lo marellore scoppa de l'anouria;
 Tu chiù tosta de ureccia,
 Tu chiù tosta de spuounolo, ò sconiglio,
 Chiù forte de lo fierro ò de lo brunzo,
 Non te rumpo, ò te abighe,
 A li sospire mieie, à li lamierre,
 Che nfettarrià na naue de pezziente,
 Vide se n'hai crudelle,
 L'acchiale de caualla,
 Ch'è sforza òta vita,
 Ca stà pa quanto vale, e peccato,
 Famme tu vacouare cheste penne,
 E sia la manna cheffa uocca doce,
 Ca me passa òta frese:
 Autramente me vido, ò beno mio,
 Stennecchiare, li piede, e dire à Dio.
 Lel Has ditto, mò? si satora?
 Mas Mancò haggio accommenzato,
 Ch'à sforzare le doglie,
 Ch'à lo furno de st'arma Ammore ietta,
 La pala de sta lengua è troppo stretta.
 Lel. Di cõ ubi se lamiente? M. Ca sti chiuppi,
 Pocca tu n'n me sfrente. Lel. Io t'au solese,
 E nce haggio na pacienza da crepare.
 Mas. Crepa so dintro, e da fora,
 E da nanze, e de getto,
 E da coppa, e da fotta, e da li late,
 Se n'haggio no urachiere da piatare.
 Lel.

Lel. Che borrisse da me? Ma. che me sanasse,
Mo che m'hai stroppiato.

Lel. Fanto che stai e malato?

Ma. Stongo tocca, e non tocca pe morire.

Lel. Commo si bestiale,

So miedeco, o spitale,

Che t'haggio da sanare?

Maf. Sta grazia schitto è bona

Da fareme passare ogne arzidente;

Tieneme schitto mente,

Ca me faie sazietare:

Che besogna altro miedeco? tu cana

Hai tagliato la facce à chisto core,

E sunce da li punte.

Lel. S'è cheffo haggio paura,

Ca faraggio zitata

Se'n c'hai fatto quarera.

Maf. La quarera è già fatta

A la corte d'ammore.

Lel. E chi nce testemmonio à sto delitto?

Maf. Cheffa bellezza scia.

Lel. S'è cheffo, farua, farua,

Mo me n'alliccio, e fuiò,

Azzò che quarche sbirro guatto, guatto,

Zitto, e mutto non venga, e senta dire

Mò, mò tra chiuppo, e chiuppo, e cierrò, e

Auciello auciello maneca de fierro (cierro)

Maf. Lo iestra me delliegge, e me cofige.

Chimè, chesto è lo peo.

Ca moro, e no lo cride.

Lel. E li muerte non parlano.

Maf. Parla lo male c'haggio. L'E se si muorto

Che serueno sceruppe, e nmedicine?

Mas Cerco remedio conforme lo male,
 N'è n'iermetà la mia
 De miedeco d'aurina, o speziale,
 Ca non haggia à b' sangro de sceruppe,
 De dommeno Agostino, o nfistone,
 Na bona cera con me sanaria;
 Non cerco manco restellato, o sorta,
 Ne na gallini morta,
 Ma na pollanca viva
 Me cacciaria d'affunno,
 Quanta remedio scrive
 Galeno, e mastro Grillo,
 Non me se da na fico;
 Vorria schitto à s'a uocca ne forzico,
 Lel. Tu pisse troppo manze.
 Mas Chilleto arreto pe te dare gusto.
 Lel. Parete che sia iusto
 Dire schifienzie, à na zitella zita?
 Mas. Ed io te dico schitto,
 Cu s'arma se n'e vola:
 Lel. E s'è chesso, è tu tagline le scelle.
 Mas Sta vita va pe mare, ed ha forsun.
 Lel. E tu satuate nterra,
 -E lega la felluca à quarche scuoglio.
 Mas. E che chiù bello scuoglio
 Dé te, cere de p' e' ai à te borriai
 Dare lo capo chesta varca mia.
 Lel. Hora va dà lo capo à lo mandricchio.
 Mas. E tu me tracce proprio da uozzacchio,
 E non cride s'a storia lo tormento,
 Ch'io zoffro, ma te cride
 Che s'a cunto de l'vorco, e te ne ride.
 Del. Saccio, ch'è storia, ed è na storia vella

Perzò falla stampare,
 Ca pò l'accatto: ntra sto miezo, ò Mase
 Se tu non puoie sanare,
 Purgate, e se con chesso no staiie buono,
 Cagna aiero, ca starraie commo nò truono
Mas. Cagnaraggio aiero pe ghiire à stronare,
 Chillo brutto paputo,
 Se mo menmarco dintro no rauo,
Lel Nmarcare, e pe la posta
 Scrive pò quarche bota.
Mas. Non te partire ancora,
 Fermate bene mio,
 Ausoleia n'autro poco,
 Aspetta meza autr' ora
 Tanto che mora, e co' sse belle mano,
 Mano de gigli, è rose,
 Appila de vammace ste persoia.

S C E N A O T T A V A.

Pascale, Rosa sotto nome di Titta.

Pas. **M** E fisco l'arechiae,
 Titta mio bello ca si incrappiccia.
 De Lella, e qa pe chesso
 Figlemo desperato
 Cerca de te sgorgiare.

Tit. Isto pò fare, e sfare
 Pocca e patrona de la vita mia,
 Ma lo sospetto c'happe, e giuro à brenna,
 È simmo mo chiù amice affaie, che prëmo,
Pas. Pe leuare à lo ntutto quarche arreore,
 Me songo resoluso

26 **A T T O T**

De nce la dare à Mafe ssi zitella
Che te ne pare? Tit. Buono ma se chella
Haue autro ncapo, e no lo po'bedere
Commo tu aggiustarraie li contrapise?
Messere mio, tu saie ca se se fanno
De chiste matremmonie contra voglia
Te stanno sempre po' spanole, e'n fatta
Li nigre zitie, commo cane, e gatte.

Paf. Chesto è pensiero lloro.
Tu te scon muoglie ca ne hai passione.
Tit. Nce l haggio, perche Mafe è ammico mio
Ed è tanto lo bene, che le voglio,
Che non vorria vederelo annegato.

Paf. Le do buono vasciello
Da correre borrasca.

Tit. Ed à me manco resta

No suuero n mardito de speranza.

Paf. Se te dispiace frate, hagge pacienza
Ca non mancana femmene à sto mundo,
Tanto nce fossa grassa do tornise.

Tit. E ca tu si lantano

Haggio autro nchierecoccota, che Lella:

Io vorria, che penzasse muto bene

Nanze à ssa cosa, e po la resoruisse,

Mafe ancora è j'gliufo,

E no sommarro, che n'è gruocco ancora;

En mardetta che l'arma,

Che lo mette à la farma.

Paf. Non c'è remedio, io voglio

Schiuffare le sto piso,

Azzo mecca la capo à fare bene,

Ch'ei la vita soia.

Tit. E la morte de Rosa,

Paf.

T E R Z O. 77

Paf. V'è se nanzé de me tu l'ashie, dalle

Sfa bona noua, e dille, ca io uago

Ad appontarò messo la partito.

Tit. Non correre à nmorrare:

Non s'arfanno ffurcose, à fa òcorrenno:

Ca la gatta pe pressa

Fa li figlie cecate.

Paf. Li guaie, e maccarune,

Voleno essere caude.

Tit. Sarra chìa la vergogna de lo rieffo.

Paf. Che bergognatca fiorze

La piglia da te ceuze, ò caglientescia;

Tit. Non dico cheffo, ma se quanno simma

Co la zita à lo stregnere li facche;

Farra la contegnosa;

E dice, no lo voglio, no lo voglio,

Che pesce piglie? Paf. chiano

Figlio mio, ca la femmena, e no pesce,

Che no schifa voccone;

E subeto se pesca:

Sia sulo Gioia da la vanna mia;

Ca s'essa volet fare la schifosa,

Iffo se ncricca, e falle qualche ntosa.

Tit. Maie cosa à forza è bona.

Paf. Commo songo a seno io,

A parlare co' parte interessate:

Va trouatorne nautra, e non cercare

Lo male commo à mie decco, ca Mase;

Hà la cosenza rosta, e s'isso addorza;

Tantillo cheffo, hai rutto;

Chillo, che bà feie rana.

Tit È diosa de che parlo,

Paf. Se tu parle pe bene, auisancello,

E già singhe nmitato pe la feda
A fare na cascarda, e na spalata.

Tis. Vnoie dicere à morire desperata.

S C E N A N O N A :

Gioia, Pascale.

Gio. **H**Aggio fatto spogliar con grā forza
Chella gozza de figliama.

Pe ncappare à lo bisco quarche auciello.

Io mo cosse vestito, comme ad essa

Paraggio pe ste strate.

E se vene quarcune co la faja,

Co carizze de bria,

Le caccio affè la mala fantasia.

Pas. Vecco chella, che tene

E gliche no nante pene.

Gio. O eccone uno, io voglio

Votare lla la facce,

E bederà che dice.

Pas. O comme e beziosa;

Subeto, che m'ha bisto,

M'ha botato le spalle.

Gio. O comme stongo bisto,

E se niente me fruscia lo canzone,

Zaffete bello ncapo sto mazzzone.

Pas. Bon mespera ssa Lella:

Gio. Da dove vene ma sta segnorina?

Pas. Respunne à lo manco.

Gio. Dove manca la voce

Responnerà ben presto sta sagliocca.

Pas. Merda adaso, ca la via è petrofa.

Yon

T E R Z O. 79

Votame cca ssa facce,

Che me piglie na vista. Gio. shiù nō moglio
Non me roccare ei la, cb'è ci ammellotto:

Pas. E chi te rocca? Gio. Arrassate hora su fso.

Pas. Non essere sermaggia figlia mia.
Ca non passa sta seyr.

Che de zeppe, e de pescle sarracie
Portata vcosa mia.

Gio. Chi me farrà ssa forza?

Pas. Chi poro, e facce, ca sarracie sermaggia;

Che ne sarracie contente, e canzolata.

Gio. Da uero? P. Cierdo: G. E me sarracie cariz.

Pas. Commo na figlia mia. (zeb)

Gio. Commo mogliera, erop, ca vorrai dire,
Mo, mo te aghiusto: e dò mo che berrisso?

Pas. Toccarete la mano.

Gio. N'ent' altro? Pas. Che faccio io?

O dia scane fatto,

Che fossero li denti,

Nanso deli parenti. (gliss.)

Gio. Viene te m'eca? P. Vaccone. G. Hora pe,
Pigliate chisto, e torna pe lo riesto.

Pas. Ohimè, mamma mia bella,

Ohimè, ca le costate

So tutte fracassate.

Gio. E n'auera vota n'mezza

A frusciare le femmine e norate.

Pas. Che s'haggio fatto ohimene?

Gio. Voloremme sforzare

Na figlia mia, te pare poco cheffo?

Pas. Io sforzare? Gio. Tu si, ca n'saggio areca

Pas. Io venea, frate, pe lo bene tuo. (chie.)

E n'haggio hauso male,

D 4

Gio.

80 A T T O

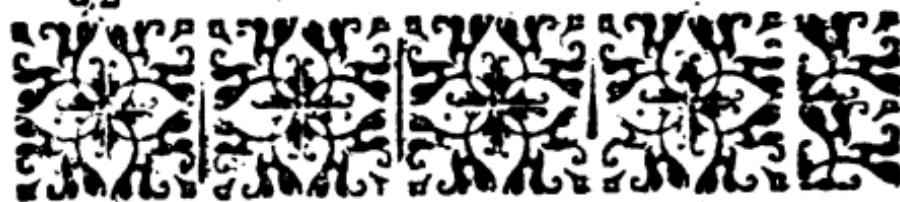
Gio. Io bene, e ca' voline
 Carriarela, nante che sia notte,
 Dinto la casa? Pas. chesso no lo nego,
 Ma co' debete muode? Gio. E de che sorte,
 Pas. Cu' farela mogliere à Mase mio,
 Che ne stace speruto
 E mo venella pede cata pede,
 Pe te trouare, e stipolare nziema
 Li capitole, e creo de stipolare
 Co' morto le cautere ca' fo iuto,
 Ca' m'hai buono sarcinuto:
 Gio. Chè fenco, d' potta de lo carneuale,
 Frate haggio fatto arrore,
 Perdnamello, o che me sia nmaridetra
 Sta mano. Pas. Ohimè li rime
 Ca' so shilate. Gio. Chesso è proprio male
 C'hano' li vecchies. P. Ohimè ca' se ne fere
 Ogne nierno; Gio. Hora chesso no lo creo.
 Pas. Aiutame à soffrire,
 Gio. De razia, hora s'fso, vèn vecchio mio,
 Zezzate à chesta preta, e piglia shiaro:
 Pas. Ohimè ca' so crepato.
 Gio. Nò puorte lo negozio? P. O Mase, d' Mase
 A che songo pe tene.
 Gio. Chesso è ca' li vuoi'e bene,
 E perzò si benuto à l'ivorto mio
 Pe fico ed hai trouato molegnane.
 Pas. Nce sò venuto à ffe male pe mene.
 Gio. E credine, ch'io fosse
 Quarche bitella, e m'hai ashiaato zoro,
 Ed io credea che fusse
 No uracco, d' no leuriere,
 Che secotasse Letta,

Ma

Ma pocca hiere venuso
 Pe na cosa norata,
 Io faccio commo vucie, sia à la bon hora.
 Pas. Con autra è tanta urognola
 A sto maro caruso.
 Gio. Ohimè, commo sì male agorioso:
 Zitto, ca starrai buono,
 E ballarimmo, e pone
 Na mazzecata nce farrà de truondo.
 Pas. Si ballaraggio ca sto buono nschenas
 Ma di perche diancance,
 Te si accossi bestuto?
 Se face quarche farza, à lo casale?
 O torna carnauale?
 Gio. I ammo à notare chiloso, che sghizze,
 La chella, e pe la via,
 Te tentaraggio chesta fantasia,
 Pas. Lo male è, ca non pozzo cammenaro.
 Gio. Vuoi che te porta ncuollo?
 Pas. Macare. Gio. Aiosa, olà vienen bella.
 Pas. Fa chiano. Gio. Al' vuoglio, à l' vuoglio,
 Ca mogliereta po me perso ncuollo.

C H O R O.

S'Haste la Gelosia
 Ciento huocchie, q non sia vino.
 Se chessa non è crino,
 Dove remora, e cerno
 A l'arma negra tanta pena eterna
 Che dice io? s'essa face
 Nciento piezze lo core, aspetta adaso. (so.
 Mentre hâ cieta huocchie chessa è Granica



ATTO IV.

SCENA PRIMA.

Lella, Fonso.

Lel. Che ne vuoi lo stronomiento
O che chiamme li suone?

T'aggio ditto, e stradito,

Ca Mase io no lo voglio:

Hora che ferne mo sfo fruscimento?

Fon. Lella per vita tua.

Ntannerisce ssà core,

Hagge pieta de Mase.

Lel. Maie à sto core trafe,

Ca nce fo le sottonte, e casenaccio?

Fon. Morerà lo scurisso:

Lel. Io che ne voglio fare?

E tu commo nce trafe,

Chi te le benne ste rotola scarze?

Fon. L'avvare, che le porta,

E lo bedere, ca more pe tenu,

Fa che te pregue, che le vuoglie bene.

Lel. Tu si no buono amico.

Fon. Songo pe cierto, e boglio fare tanto

Pe deritto, ò pe stuorto,

Che Mase s'baggiajò ch'ia nce restò muor

Lel.

Lel. Tu si parente à chille,

Che Chiaieso contiaj' ti tuorne arreto,

Che se chiammano Pizia, e Damone,

E Marcolo, e Chiorella,

Ma campe cierto assai chiù de la nmidia,

Chiù de l'Asce de Capua,

Ca non no mancia ò Fonzo

De ssi frutti, che spara.

Fon. Tu l'hai sgarrata, Lella, ca sta sera

Mase senz' altro rompa lo Castiello

Ca Patreto, e lo Patre so accordate,

Ed anno già li nbruoglie stipolate.

Lel. Scritture à muodo lloro.

Titta è marito mio,

Ed à tre misse che m'hànguadiata:

Vedimmo chi la vence.

Fon. Titta? obimè; comamò quan' no?

Che dice? duorme Fonzo ò s'scenato?

Titta t'hànguadiato?

Ohimè potra d'aguanno:

Lel. Chisto sbareia: o meglio me ne allice.

Fon. Chi è chisto ò dio: donca despriezze, Ma

Aspetta, siente, ferma.

O Titta, ò Titta chi l'haneria crisa?

Va fidare d'ammico;

Bella cosa norata;

Va ca l'hai fata neta de colata.

S C E N A S E C O N D A

Mafe, Fonzo.

Maf. Che lamiète me fissano l'aurecchie;
 C'sio non m'haggio cauzate
 L'vocchie à la nmerza, chisto pare Fözo,
 E'iso uffè, che sulo se gualezia,
 Fonzo ched baite che dice?
 Tu staiet tutto sorrieffeto, e sbattutto.
 Che cosa t'è forturo.

Fon. Niente; no poco d'acqua,
 C'haggio vippeto llocosà no pantano,
 M'hà schiaffato na doglia de matrone.

Maf. Ohimè, chiammammo pria sto
 Mammanna ònciàrmatoro,
 Che tene fso dolore.

Fon. A ca già m'è passato;
 E tu commo la pisse? stai contento,
 Mo che patrero vole, che te nzure?

Maf. Me venaría lo paine commo à shiure,
 Se Lella s'accordasse:
 Ma prima creo, ca commo à li funaro
 Farranno le shiumare
 Nanze quanno è lo vierno,
 Le nucole hanerranno l'argnolla,
 Ch'io sia marito à Lella.

Fon. Te iette à neuenare.

Maf. Lo core me lo dice.

Fon. E non dice buscia.

Maf. E tu perzi si fatto nigromante?

Fon. Non c'è negromanzia,

A chello che tu vide, e che tu tuoccho.

Mas. E c'hai visto, e toccato i

*Fo. Cà simmo dui sommiere, e nco facimmo
Da no guzzo nmerdufo coſſiare,*

Mas. Che, che? Fon. Belle papute

Eſſere puoſte nnoierzo

Co duie parme de vattua

Da no pideto nbraca,

Simmo ſtate già puoſte

Dintrò no ſacca, e non ce ve adonammo.

Io puro me credeua,

Mo che li viecchie s'erano accordate,

Che te ne iſſe npoppa,

Ma te fo fatta la vattua de ſtoppa.

Mas. De che manera Fon. Lella

Songo trè miſe; che c'è nmaratata,

E l'hà venta pe mano.

N'ammico che ne l'hà zoppoliara.

Mas. Chi è chiffo tradetepor?

Dimmelo, ca lo voglio menozzare

Commo carne adacciata de pasticcio?

Fon. E chillo, ch'è co tico carne, ed ognā

Lo sbaruariello tuo.

Hora va frigetillo.

Mas. Fosse Tica pe forte,

Fon. Hai cogliuto à la primma,

Mas. A mille razia à te che ne ſi caufa,

Done è la trappa mone, e lo permone.

Che dare me uolue à li morfiente?

Ca lo volea ſtrippare i

Io me n'era adonato,

Ca mé facea lo nciegno da dereto,

E ſempre ch'io ſod'iſſo,

85 A T T O

Spaporaun lo core,
 Cagnaua de colore,
 Che antra testemmonia ne voleua ?
 S'io canno l'accedea,
 Era sciuo da fisione;
 Mo pe te schitto passi componer.
Fon. Frate, haie obiate raggione;
 Vi s'hai lo cortellaccio,
 Fanne chianca domine, ca te do spacio.
Mos. M'h figlio de tragedia,
 Affè non n'stai vaie;
 Va, qu'ha ecce uno ferma,
 Viene comico : resta;
 Io uaq de chesta via,
 E tu de chella : asporta
 Iammo n'feme; spartimmane à doie stra
 E chi nanze la trama.
 Chisto che no nospe che nca fosse schiuso,
 Diale à muodo da serpe à lo caruso.

S C E N A T E R Z A

Pascale, Gioia.

Pas. Haiela accordata, ò Gioia ?
 Sfa bella figlia tua ?
Gio. E Cetola, ò Chitarra,
 Che tu vuoi che l'accordea ?
Pas. Dico se tu l'hai disce,
 Se vo pigliare Maser.
Gio. Commo l'hà da pigliare,
 Pe la capenna, ò puro pe la coda ?
Pas. Disfance nevinata ; io te diste,
 S'hai

S'hai appontato niente.

Gio. *Sempre uago appontato,*

E pe non me spontare

Porto le brache aperte da deretto.

Paf. *Scompimmola shane ntiso.*

Chello, che d'essa è Mase hauimmo ditto.

Gio. *Io creo ca n'hà potuto*

Sentirene parola,

Cb'era dintre la casa la fegliola,

Quāno nui se chiacchiari auamo ccà n'mie-

Paf. *Nò, mà ne uotto crasi;* (29.)

Dico fe tu l'hai ditto ad essa chello

Che mennenze conerufemo fra nui?

Gio. *Si si sì à na parola.*

Paf. *Ben haggia aguùno, poccia me nteniste*

E be che le deciste?

Gio. *Ca tu voline fare no banchetto*

De porcelle arrosture, e maccarune,

E migliacee, e shiadunc, e sottestato,

Pignato n'maritato, ed oua toste,

E sarache, e ragoste.

Paf. *Cb'esso faraggio quanno n'guadiammo*

Ma essa che decette?

Gio. *Si na canna de chianeca, me disse,*

No bello cannarono,

Ne pienze ad autro, cb'è ciancoliare,

E à nchirete lo stefano: va squaglia,

Sparasonna da ccà: e s'hai gran fame,

Datte à morzo à le gamme.

Paf. *E de Mase che disse?*

Gio. *Vu tanta belle cose.*

Paf. *Adonca essa lo vole pe marito:*

Gio. *La prima ueta disse non me piace.*

Paf.

Pas. Mais à prima accettata cade l'armola
 Gio. Po l'altra volta disse, no lo voglio.
 Pas. Chi dura vence, e che disse à la terza?
 Gio. Vaga à laffarca e non me dia chìù n pac
 Pas. Adonca simmo leste. (cio-
 Olo. Commo sorgente, qnanno marzecammo
 Pa. N'è tiépo chìù. G. pche? P. pche è guastate
 E o matrèmonis: e tanto io me spremmeua
 A fare nò banchetto prencipale,
 Quanto figliemo hauesse n guadiata
 Esza canizza de figliita ostenata:
 Gio. Pe ch'fò perdaraggio
 N'enchietyra de trippa
 Pas. Vanne la corpa à Letta,
 Che non se piglia Mafe.
 Gio. Farraggio che lo piglie.
 Pas. Fatto chesso, è tu licca:
 Gio. E che bnoi ch'essa dicad P. schitto voglio.
 Gio. E s'io decesse, vuoie,
 Che Mafe sia fquartato,
 Puro hà da dire voglio?
 Pas. Commo s' bestia. Gio. Toccame la mano.
 Pas. Tu le dirrai, vuoie Mafe pe marito
 Ed essa nrauno haue da dire, voglio.
 Gio. I' haggio ntiso, nò chìù, facissimo priosto
 Collazione, e pone.
 Lassa fare à sto fusto.
 Pas. Me contento horà iammo à lo cellaro.
 Ca nce haggio na crouara de signore.
 Gio. Crouara? ò bene. nci,
 Chesso e lo max n sane me commanna,
 Pas. I amwo: ma che greciglio
 Sento da cca becino?

Gio.

Q V A R T O : 89

Gio. Che ne vuose fare de li fatte d'autros
Sfilammo da sta vanna,

Ca Cato disse, à li remmure i lliccine.

Paf. Chiano, ca lo remmure va crescendo,

Gio. Tanto chìù peo, lo meglio è che facimmo
Na nfesta de pisciare,

E votammo lo vico pe sbignare.

S C È N A Q V A R T A

Preziosa Pascale, Gioia,

Pr. **G**uardia, guardia, pigliatelo, pigliate
Sso marranchino, c'hane acciso ad

Paf. Ohimè chi è stato acciso?

Gio. Gioia da l'appetito che lo scannà,

Pre. Tenitelo, tenite pava, piglia.

Paf. Me pàre de canoscere sta vole.

Gio. Che ne vuole fare tu de ssi penziere?

Paf. Zitto ch'è Preziosa, è là ch'è haie?

Pre. L'assassino de figlieto, lo nfazmo,

Hane acciso no pouero fegliulo.

Paf. Parla buono, che dice, ca m'affienno.

Gio. Lassela hire, ca non deue l'homme,

Maie mettere lo pède ad ogne presa.

Pre. Mo corro nucaria

A fare na quareta tremenda.

Gio. Falle na scotata

Co na coda de Volpa.

Paf. Chi hane acciso?

Pre. Titta Dio l'haggia l'arma

Che co na varra, ohimè, riffete, raffe

Ne facette li pittiole, e chell'arma

Bella

90 A T T O

Bello se n'ha pigliato li scarpune.

Gio. Iammo Pascale à fa colluzione e

Pas. Preziosa mia bella,

Non correre te prego tanto p'furia.

Pas. Voglio che la sostia

Faccia lo curzo fuso, e lo castighe.

Gio. Attaccate li puorce à le cetrada.

Pas. Ohimè, ch'è arroinata

E q' casa mia. Gio. E chance dare tuone?

Pas. Poco de cheffo, io so fuso.

Gio. Se magnammo, n'è niente.

Pas. Voglio bire appriesso ad essa,

E fare tanto pe l'uorto, e doriero,

Che essa se stenga zitto.

Gio. La magnata, e sboschiaza,

Non ce haggio mai ventura.

Mo me penzaua de n'essere ricco

E piglio à la spagnola lo pàlicco.

S C E N A Q V I N T A.

Lella, Rosa sotto nome di Titta.

Lel. Temete à mene, appoiate à sto viva.

T. Oh sfortonata mene. (Gio.

Ca sta proprio conciato pe le feste:

Porta respette à Mafe,

No le dare degusto,

Pigliate cheffo, e torna pe lo rieffo:

Tit. E ciervo, ca me devo Mafe mio.

Lel. Che ne unoie lo strammienzo?

Tit. It-moro consolato,

Se Mafe mi'ha shiaccato,

Lel.

Q V A R T O ! 91

Lel. Zitto, ca farraie buono
E farraie le mennette co' se mano,
O co' se Vuccaria?

Tit. Lasso à te la mennetta,
Dalle tu lo castico,
*Cb'*io l'hauerria da dare?"
Legalo co' se braccia,
Miettelo nprisonia
De chissò bello fino,
E co' se vocca doce
Po lo tenaglia forte,
E dalle chella morte
Che desia chi vo bene:

Lel. Mo se ncrapiccia, e torna;
Nanze lo vega npiso;

Tiz. Ohimè me ne sent'hire?
Lel. Fast'armo, ò mara mene,

Ca m'escò da le manos, ò Prezzofia
Meneca, Carmosinas
Fossence na vecina,
Cbe mo me desse aiuto
Vh ca già se nè giuso
Titta mio bello, Titta.

Tit. Ched'è me chiamma Mase,
N'è sazio d'una botta:
Iammo Lella mia cara,
Ca voglio, che affeconne,
Ca tu non te lo crida
Nnuccolo me ue uao, s'issò m'accide.

Lel. Cammina Gioia mia duie autre passo
Adasillo adasille: ecco la casa.

Tit. Iammo, ma non me dire
Male de Mase, se me puorto amore,

Ca

Ca tu non pugnie ad iſſo, ma ſto cōrē.

S C E N A S E S T A.

Fonfo: Mafes,

Fo. *T*v l'hai nzertata à piro,
Senz'autro ſe n'hà cuoto li ſcarpu
Mas piglieſe Lella mo lo tradetore, fine.
E amezze buono chi non hà crianza.

Fon. Commo cieche deritto :

Maf. Me ſape à male ſchitto,
Ca ſe trouaie co Lella,
Che n'hauera deſgusto.

Fon La coſa è fatta, ò Mafes

Mo penzammo à lo rieſto, ca ſe trated
De morte d'hommo: e mo te vide aduocco,
L'acciaſſare: iammo guatte, guatte,
A chianarence dinto morgogliino.

Maf. Vance tu s'hai paуra,

Io no le ſtimmo manco pieza noglia,
Vengane chello, che venire voglia.

Fon Non dice bono, frate,

Ca ſe nce ſchiaffe dinto arrasso ſia,
Si arrociato co ſſa Vecaria,
Schitto che no tantillo
Songo duie de conefto nzammonate,
E ponno aſhiare lo delitto ucenneret,
Tè fanno no decreto torqueato,
E te ſongo le braccia ſtorzellate,
Se ſtai tuoſto, e non cante,
Vaie nauſilio à lo manco delegato,
Ma s'hauenno la ſtommaco nidegiſſa.

6.

Apro

Apre canna n'hauenno uomecato,
 Tu saglie pe na scala,
 E scinne pe na funa,
 S' à forza de danare e de fauore
 Non te da nuita casa franca à mare,
 Doue farraie costrutto
 Cona sparmata de vintotto parmes,
 Commo à mastro de scola,
 De fare lo cauallo à li Dernie,
 E stare sempre co lo sofamiello
 Ntu rno l'auooso pezzillo.

Mas. Vaga ngalera sia squartariato,
 Non sarrà chiù dolore
 De chisto, c'haggio mo dinto lo core,
 Ca poco me ne curo
 Mò che sò vennecato,
 D' ne morire npiso ò senagliato,
 Cotesse fare mone
 Lo riesto de essa, che me l'hà causato.
 Fon. Auza sdigno lo mantece, ed allumma,
 Mo ch'è tiem po lo fuoco .

Mas. Ma non nce corpa manco chella scura
 E proprio c'haggio negra la ventura.
 Fon. prieto mancaio de vullo la caudara.
 Mas. ma puro è trppo sgrata, e scanoscente,
 Fon. Attizz +, attizza sdigno .

Mas. Chi sa se se ne pente, e cagna voglia?
 Fon Co na cauda, e na fredda iāmo à mitte
 Mas. meglio e s'io ne la caccio de ste core.
 Fon Farrai buono pe te se chesso fair.
 Mas. ma chi la cacciara, se nce npizzata
 Co miliana chisone?

Fon. Votala s'argutella de summuso :

Fon-

94 A T T O

Maf. Fonzo mio, so confuso.

Fon. Apre mo sse pertosa de l'autrecchie,

Saruate me, c'hai tiempo,

Benza à la vita mo, no à la fegliola,

Ca no stanno ngaiola;

Ogne cosa s'agiusta,

Ca pe gran frene c'haggia lo scriuano,

Subbeto sana ontannole la mano.

Maf. Ma non sana la doglia de sto core.

Fon. Frate, lo saglie nbanco de lo Tiempo,

Venne l'agniento d'ogne nfermetate.

Maf. Che farrimo i Fon Fuummo,

Maf. Chi suimmo? **Fon.** La morte.

Maf. Douonca vao l'affronto.

Fon. Mase tu si npazzuto,

Viene da ccà votate neuorno, e bide,

Se vene nullo appriesso.

Ohimè ca l'ombra miame pare sbirre,

E cheste pagliuchelle

Me penzo fonecelle, e scale, e forche.

Maf. Scòpimmola, e sia presto pocca è meglio

Vna morte ca ciento.

Fon. Chello, che non se pruona, non se crede,

Se na vota si npiso,

Se tu nce tuorne chiu me vighé acciso.

SCENA SETTIMA,

Pascale, Preziosa.

Paf. Lenteme, e pò fa chello che se pare.

Pre. Di, ca ts sento, susso.

Paf. Se chissò more senza perdonare,

Non

Q V A R T O. 95

- Non fe ue ya de pesole à lo nfiernos
 E s'iso campanin è meglio hanero,
 Mase mio ped ammico
 Co na bona chiomata de cianfrune,
 Che no starence ngruocco, e ncostiono.
- Pre. Nce pierde le parole,
 Ca non simmo de chisse,
 Che benhèmme lo sangio pe denaro.
- Pas. Facitelo pe amore.
- Pre. De dite cheffo hai core?
 Non se po far volimmo venire.
 Pas. Tiente fregà nmardeira.
 Falle lo pee che pucie,
 Legalo à curto à l'utemo Masillo,
 Non ne sarrà mai nriso
 Ch'è fatto à risco, ed è primmo debito,
 E uago à pede fitto
 Co li tornise à cerse ammisse, è basta
 Che me ponno cacciare da lo fuoco.
- Pre. Vacca n'hai steca, commo si catarchio.
 Carta canta ncannuolo
 (Disse lo schiavo) l'hà fatto nperzato.
- Pas. Nce chelletò pe tutto, e n'esciaraggio,
 E sarrà chiù che iauca sta colata,
 Senza bruerene grazia à na sciauasca.
- Pre. Ne miente pe la canna caparroto.
- Pas. Io non voglio co tico apparentarsi
 Ne dare accassone de guadagno,
 Pe tene à quarche scotola vorzillo:
 Spigne puro podine;
 Dumme quanto vuoi schiaceo,
 Ca non me mette affè dintre à lo fatto.
- Pre. VA che se sia chianura.

Scoto

*Stoccaea co no uommaro: eccò s'nuera
Scrofa, ch'è causa de tutto sto male.*

SCENA OTTAVA.

Lella, Pretiosa.

*Ecl. E n suonno, d' sto scetata? C'mano?
Devo credere à st' vocchie, ed à ste
Mo si ca me so maglio nmaritata:
Quanno credea d aprire lo cascione,
Dove so nchiuse le speranze miei,
Non c'è trouo la chiave,
Quanno credea nmarcareme à lo guzzo,
De contiente a morire,
Nra c'è trouo lo rinvio.*

Pre. Ched hâ, che se lamenta?

La voglio ausiliare.

*Lel Vh, ch'è peo lo corriuo de lo riesto:
Iaggione fatto e ditto negramane
Pe m'ashiare co Titta à lo steccuto,
E mo lo trouo ntutto desarmato.*

Pre. Non faccio che de Titta tataneia;

Mara, me fosse muerto?

Lel. O commance lobole,

Al baggio guastato Mase.

Pe te peremera à Titta,

Ti nre, quanto vuoi, ca so caduta,

La vettura è fiorita,

Mase non me n'ò chiune, ed io già caco

La p'ra m'ale li crapicce miei.

Pre. Se t'è voglie nzescare,

Pa l'biare che cosa n'è de Titta.

Lel. Io s'arraggio lo schiecco

De chiù de quattro commo à me da poco.

Bre. Lella, dimme no poco,

Ched hai, che te lamente, sola, sola?

E muorto Titta fuorze?

Lel. Pe mene è trapassato,

Ma ped altro è sanato.

Pre. Che parlare pe l'ettera me fai?

S'è bino, perche chiagne?

Lel. Chiagno lo danno mio,

E no lo male suo;

E gran cosa farrà ch'io non me n'penna;

Ca la Cetola mia perde la penna.

Pre. Pe na penna fai tanto gualiare?

Lel. Ohimè so arroinata.

Pre. Che cosa t'è accascata?

Lel. Quanno creda tirare

Dalo pazzo, ch'è futo de speranza,

L'acqua de contentezza, haggio trouato

Mara me senza maneca lo caso.

Pre. Tu parle nfroceccato,

Dimme che nè de Titta?

Lel. Titta sta buono, e'n fatto

N'è chiù Titta à lo tutto.

Pre. T'haggio pescato, ò Lella

Vuo dire ncrasione,

C'has trouato l'ornamenta pestallone.

Lel. Tu che n'hiera nformazia,

No lo potine dire

Senza fare me tanto ashieuolire?

Ne perdere la sciorie

Vecchia scrofa,ianara?

Pre. Che dice peggioletta?

E

Vuoie

*Vuoie che se piglia mo pessi capille ?
Che se voleua dire ?
Lo chiappo che te npenna pessa canna ?
Va capo te responno à n'altra banna.*

SCENA NONA.

Gioia, Lella.

Gio. *Eccola cca sta serofa,
Pe te non haggio n'horn de repuso,
Pe te non haggio mai ena contentezza.
Me st rescinta na mala capezza.*

Lel. *A tiempj si benuto;*
Ca me truoue de vend.

Gio. *Sbraueiam perzi ioca de coda.*

Lel. *Che t'haggio fatto mone ?*

Gio. *Lo peo, che tu hai potuto,*

Lel. *Mauaggia chi se tocca.*

Gio. *Lo sa sta negra uocca,*

Sto sforzonato ventre,

Lo male che m'hai fatto;

Sguazzaua à crepa panza,

Mo sta che nce puoi correre la lanza

Tanto è bacante, e mo m'ashieuolesco.

Lel. *Va magna si che abbutte: chi te tene ?*

Chisto è lo gusto mio.

Gio. *Maie muorzo ncuorpo à me st'anno nce
Se tu non piglio à Mase.* (trase)

Lel. *Lo plglio se me vole :*

Gio. *Te vole, e chiù ca vole :*

Schitto manca pe tene :

Ebe diche voglio; Lel. Io voglio.

Q V A R T O. 99

Gio. S'è chesso io se conseruo: Lel. Io conzolaria
Gio. Haueraggio menestra à botta fascio:
Lel. Ed io lo ciuo ch' desia lo core:
Gio. Ventre mio mo t'allarga à sto banchetto
Lel. Core mio spaparanza
le: Le porte à tanto gusto:
Gio. I ammonce de corzern
O che fusse canallo de la posta:
Lel. O che fosse n'auciello.

C H O R O.

O Commo vario à l'homme
Ogne necosa soccede,
Da cbello che se crede,
No cunto fa lo gliutto,
Disse chill' hommo raro,
N'autro lo tauntnaro:
Ma chillo, che da vero
Sa quanno fa la luna,
Be piglia pe lo tupper la Fortuna;
Sapeno muto beno,
Cb' à sto munno de nmerda,
Commo lassaro scritto li facciente,
Tanso n'hai, quanco scippe co li dienzo?

E 2 AT.

ATTO V.

SCENA PRIMA.

Mas. Fonfo.

Mas. *E fosse scesa gotta,
Ed auzanno la mano
Pe sfracassare à l'itta lo curuso,
Fosse restato tutto de no piezzo,
Co le iorde à le mano,
Co la cioncbia à le braccia, ed à le gäme,
Co le bottelle à l'vocchie,
E lo core che dezo
Arma à lo vraccio, e forza à chesta mani
Se ne fosse sfiorchiato
Da chisto pietto nante ch' io te desse,
E sto schiuoppo facesse.
Fam ched hai, che nbro solie?
Ched hai, chè me fai l'vuocchie à piascis
Tu si felice, e puro se lamiente, (riello)
N'hauè paura niente.
T'è caduto lo caso
Ncoppa li maccarune,
T'è benuto lo pane commo à shiure:
Zitto c'hai tuorto mo de regnulare.
Mas. Anze quorrio hauguria,*

S'io

S'io non facesse triuolo uattuso,
 Da che la primmauera
 Face la sauza verde
 Alla carne ngrassata de li campe,
 Ed à la terra la gonnella penta,
 Fiche lo vierno porte li stiuale,
 De cordouana ianca.

Fon. Perche tutte li pise so agiustare
 Nuie già de lo scriuano
 Ontaiemo la mano,
 E perche Titta non fece quarera,
 De muodo e de manera
 Hanbrogliate le carte,
 Che la nformazione sta de sorte,
 Che puoie stare securo de la corte.

Mas. Faccia la corsa lo peo, ch'essa pote,
 Che me po fare maie;
 Hirre pe la saccocciola npresone,
 Cole mano attuccase,
 Commo à mazzo de foglia co lo iunco;
 E commo à no latrone
 Trasire à nò mandrullo, ò commarone?
 Daremecarda, fonecelle, e fuoco,
 E cicere, e stanghette,
 Lo pollitro, e la veglia:
 So rose, e shiure, à lo dolore ic'haggio,
 Oh cà de doglia arraggio:
 Oh Titta ammico caro,
 Ammico mio saputo.

Chi credarria ca Mase t'hà feruto?
 Fon Frate la piglie trppo cremmenale.
 Titta sperammo à dio, ca starrà buono,
 Ca la botta è de sguinzo,

E po co cierte simprece, e parole
 S'è offerto no valente saglienbance
 De fare che se sofa da cca n' hora.

Maf. Non credere à parole
 De ciarlatane: ohimè ca lo scurisse
 Se ne va pe la postas,
 Se piglia li scarpune?

Fon. N'è tanto quanto crido,
 Ca parze muorto, ch'era ashieuoluto;
 E la shiaccata fò tra carne, e pelle;
 Ma commo fosse sano parla, e ride,
 Decennò cose graziose, e belle,
 Che fa stare la gente canna apierta.

Maf. Che po dicere mai: ohimè lo core,
 Se non ca so n'ammico tradetore?

Fon. Anze sempre adommanna,
 Commo staiε, doue sine, e prega tutte,
 Che iε porteno ll. ne.

Maf. Pe me rengraziato
 De la saglieccolata.

Fon. No lo dire burlanno,
 Ca chesso è chello, che me fa stupire:
 Dice ca vo vasare chella mano
 Co che tu le rompiste lo caruso,
 E sempre dice, ò Mafe,
 O Mafe mio, non credere, ca t'haggio,
 N'sauorio mo, che m'haiε,

Conciato pe le feste : (strascico)
 Mo t'ammo chiù ca maiε: poccha haio mo
 La patronanza c'haiε sopra sta vita:
 Se sta perzona, e roia,
 La porzua shiaccare,
 Ferire, e chianchiare :

Perzò se non te v'asta
 La cresta, che m'haie fatta,
 Viene fiammene ciento;
 Ca sempre stongo abierto,
 E t'aparo la capo, e chisto pietto.
 Viene spacca, e spertosa,
 Che ognencosa m'è doce, e n'zuccarosa.
 Da sfa mano fatata.

Mas. E so bergare chesse,
 Da no sperciare, è Fonzo,
 Lo tanolone de sto nigro pietto
 O buono ammico quanto chiù mo sento,
 Le parole, che dice à chissò lietto:
 Chiù me doglio; e me penso
 De quanto fice, e me ne crepa l'arma.

Fonzo. Sta zitto, ca s'arrite,
 Chiù ammice, mo che m'as.

Mas. De chesse scordatenne,
 Non saie, commo solea contare Rienzo
 D'uno, ch'appe ammicizia co' no serpe,
 Fo pena defferenzia lo shiaccaie?
 Penituto l'hommo volea fare pace,
 Non no disse lo serpe,
 Va ca penzanno le cose passate,
 Non farriamo mai chiù bona farina:
 Cossì mo: mai n'fra n'ira
 Sarria chella ammeccizia ch'era dò Titta,
 O Titta bello mio, t'haggio perduto.

Fonzo. Statte zitto, e grelleia.
 Ca s'arrite cardasce chiù che primmo:
 E mo che Ella è tua,
 Subero che fa notte
 Troua lo vino, e smasara la vorre.

104 A T T O

Maf. Lella poterria s'hitto,

Ma mancare no rhotolo d'affanno;

Da lo cantaro de le doglie c haggio;

Ma non faccio che cos'z,

Me nerbiuola lo fango,

E no vespone me fesca l'areccchie,

E dice : Mafe, à doue

Te si abiate ? à doue

Te muoue de corzera ?

Tu nce pierde li passe,

Lella non farrà toa, se ne crepasso.

Evin. E scompimmo sto chiaieto,

Ca Lella farrà toia,

A sfazio de fortuna;

Va ca patreto aspetta,

Che saglie, e ruocche la mano à la zita,

Va frate saglie e bafa,

E po ne porta lo chiaieto à la casa.

Maf. Iammo ma sto de sorte,

Che non vago à la zita ma à la morte.

S C E N A S E C O N D A.

Gioia, Preziosa.

Gio. Mo si ca chillo ammico

Abbotta, commo à ruospo;

Mo si ca fa la vozza, e fa bottune,

Ch'è sciuto da speranza:

Mo mo saglie lo zito,

E co la mamma sia de la bon hora,

Pò nguadiammo, e subito, ch'è notte,

Se spilarrà la votte,

Q V I N T O. 105

Se Titta mo co tico se conziglia,
Di che baga à la striglia.

Pre. Cride ca Titta vole bene à Mase,
Ed haue gusto de lo gusto suoio.

Gio. So cunte chisse : Dio sapere core,

Pre. Chillo, ch'è buono ammico,

Se spoglia d'ogne ngusto,
Pe gusto de l'ammico :

Gio. Io haggio nriso dicere à no certo,
Che à Napole lo chiammano Chiaiese,
Ch'è dottore à doie sole.

Ca doue trase ammore.
Ammore spertecato,

Non ce legge, ammecizia, ò parentato.

Pre. St' ammore non allogia nel corpò à Titta,

Gio. Si ca fuorze è tauerna scarropata.

Pre. Non amma altro che Mase.

Gio. Vero è, ca le facea facce lauate,

Ma lauoraua po sotto coperta,

Pe nce la fare netta de colata,

Và và ca l'hà sgarrata,

S'iso è cānde d'ammore,

Lo zuco de cecoria po pigliare,

La conzerua de marua, ò de cocozza,

Sceruppo de porchiacche, e soprà à tutto

L'acqua de cinconierue.

Pre. Bona rezzetta, ma non già pe Titta,

Che à chesso non ce penza.

Gio. Hauesse tanta puorce.

Quanta uore ped effa hà sospirato:

Pre. E non dice boscia:

Gio Ma ca nce penza, ò spenza,

Encaparrata già la mercanzia.

105 A T T O

Hà sgarrata la via

Se se vole nzorare ashieno n'autra.

Pre. No hà boglia de moglieret

Gio. Si cierto: e zitto à pene so sporchinato

Li peccerille, ch'auzano li cricche

De se nzorare: s'isso vò sso gusto

Vaga ped autra strata

Pocca ped isso figliama è sonata.

Pre. A la bona hora sias;

O sfortunata Resa,

Va corcate à lo scuro,

Iusto commo à cepolla hai tu lo core,

Nfraceta dintro, è sguiglia lo dolore.

S C E N A T E R Z A.

Fon. Preziosa.

Fon. Tirate mo lo vraccio,

Scriuene à lo paiese,

L'hai fatta da Marchese:

Pre. Co chi parle? Fon. Co tico,

Bella proua pe cierto,

Stoiate mò c'hai fatto;

Pre. Non faccio, ohe te dice.

Fon. Va menate la mano pe lo piatto,

Ca subeto me ntienne.

Pre. Tu sbarie poverommo:

Fon. Mo mo lo bedarrimmo,

Se sbareio, ò se stonge ncelenriello:

Ca Mafe poveriello,

Se credeua d'hauere

Na lamma de lo lupo,

2d

Ed è stato no chirchio.

Pre. *Quale chirchio, ciarlonet quale lupos*
Fon. *Miette lo dito nmocca, à ffa innara.*

Pre. *Ne miente pe ffa canna.*

Fon. *Non accade mentire.*

Ca si scoperta à ramme.

Bella concienzia, chillo negrecato,

Non vale pe no quaglio de no cane.

Pre. *Co chi l'hai che te piglier c'haggio fatto*

Fon. *Hai poste le pastore à lo pollitro*

De Mase scuro, che non dace passo,

Saccio le marcangegne, che sai fare,

Li cbiaappe de li npise,

Le bestie de fegliulo,

Cerde dintro l'arcinulo,

L'acqua de le noue onne,

Pipatelle de cera,

Sammuco senza fronno,

Argate, e catenacce,

Capo de gatte, faue, e pignaticelle,

Spize, chinone, e corciole,

Lo sorsece cecato,

Che faccio me: vasta ca l'hai legato

E sta commo à ceppone

Nuerno lo focolaro de la zisa.

Pre. *E lo guaie che te stocca,*

Tanso hanisse lo shiato,

Quanto s'esce verdate da ffa voce.

Fon. *N'è lo vero arma cozza,*

Va ca se no lo scinoglie

Sarraie legata è posta

Per nrengna à la canonna de tre legna.

Pre. *Dimmine quâsa unoie, ca prieſto prieſto*

Te pentarraie d'haueremelo ditto.

Fon. *Me pentarraggio cierto,*

Ca non te scogno à punia ssi diente;

Pre. *Tu passa troppo nanze;*

Fon. *Va curre, e mo lo sciuoglie,*

Vana de lo Ziferno,

Ca se na brutta vecchia,

Lo chìù grā piezzo tuo sarrà l'aurecobia.

Pre. *D'autra mano chìù forte de la mia,*

Venne ssa legatura,

Pe gauetare fuorze,

Male chìù gruocco, e chìù negra sciagura;

Fon. *Defienne quanto uoie la enusa tata,*

Ca si cōuenta: **Pre.** *E tofa, c'ha da fahide*

Da ccà à bello vedare non cè tanto. (*re:*

Fon. *Hà puosto soeta sopra sta monsagna.*

Pe hauere sta compagna,

E ghiuto comma à pazzo pe la via,

E d'arunle, e d'aucielle,

Hauua gelosia?

E mo pe quanto monnanze mi' ha' ditto.

Pare, cecato, e ciunco,

E la frazza d'ammore è fatta iungo.

Pre. *Vi ca quanno uno ha' troppo affezione,*

A la chelletta ammata,

Quanno arriva à lo santo ch'isso volte,

Spisso sortire sole.

Che venenno à lo fatto,

Votirare de ponza, e da de chiatto;

Fon. *Quarche bota pe pressa,*

Non afferra lo miccio à lo focone,

Ma leua, miette, acconcia, ed aderizza;

Vide se nè lo npizzo;

Se be Mase n'è ghiuto tanto nauze,
 Ma de hinc à la vita
 Non ashia mai la via :
 Abesogna che sia fattocchiaria :
Pre. Affè c'hauè quarch' altra fantasia,
 E la penzieto granne, e na porpara
 Che tira l'homo proprio, done uple.
Fon. Ifso non penza ad altro.
 Che à Lella, e scitto Lella,
 Lo fa botare commo n'argatella.
Pre. E chi fa, mo, se penza
 A chella Rosa, ch ifso tanto amai ?
 Ammore vecchio non se scorda mai.
Fon. Ogne nauiello, e biello,
 Difsero chille de la maglia antica.
 Ammore, e commo à maglio,
 Le bellezze se palle,
 Chillo trucca, e ba fore,
 Sempre la prima à chi se porta amore,

S C E N A Q V A R T A.

Mase, Fonzo, Preziosa.

Mas. Io resto stoppafatto,
 So ifso ò non so ifso ?
 Dormo ò strango scefato ?
 E lo vero quanto haggio mo senturo,
 O mat'haggio sonnato ?
 Che cosa m'è fortuo ?
Fon. Ei là, che bai e facennoz
 Hai ruito lo castiello,
 Che staie accossi muscio ?

Hag-

tre A T T O

Mas. Haggio guttò mè stisso,
Ca songo dato de pietto à no scuoglie,
Io songo proprio sciuto da li panno.

Pre. Che po' essere che sto?

Fon. Perche? che t'è sortuto?

Mas. Io so ghiuto co patremo à la zitta,
Se bè intro tremmano,
L'haggio dato la mano,
E ghiuto à no pontone de la casa,
Chiacchiaranno nzieme io le decenu.
Cana crodele, me n'hai fatta tanta
Co ffi core de vreccia
Co dareme martiello, e gelosia,
Co fare sempre lo capo de sopra:
Mo pure storracie sotto;
Ed io me pagarraggio
De quanto m'hai causato
Dolore, e crepantiglia
E Titta tuo se pigliarrà la striglia.

Pre. La poverella è ghiuta,

O speranza perduta,

Fon. Ed essa che decette t'

Mas. Se fece cuor rossa

Commo vampa de fuoco

Po disse, ò nigro tene,

Cecato, che non bide

E de chi staie geluso?

De Titta, che non haue

Scoppa de vrosta pe scopare l'arma

De le doglie ammorese t'

De Titta che non porta

Ne orra, ne zampogna

Pe dare gusto, e spasso à chi uobene?

Ende

Fon. E che boleua dire à lengua soia?

Pre. Sacc'io, che boleua dire:

Maf. Vuoielo sapere meglio?

Da poi mille adommanne e filastocche
Facevano iuramienie à quattro mani,

Iuramiente de cane,

M'hà ditto: io sò npazzuto?

Fon. Che i'hà ditto? Maf. Ch'io fongo

Tornato pe na femmena geluso.

Fon Commo à dire? Maf. Ca Titta

E shiore senza shiore: F. Io non te n'acanno

Maf. Ca Titta è na fegliola.

Fon. Benaggia hoie, e che fengo:

Pre. Zitto ch'è sciarogniato l', filato:

Maf. Tant'è non senza che me stea lo core,

Nigro, ca l'hauca fatto chella affesa,

Haggio fatto del homo:

Haggio fatto lo brano,

Co na femmena scura,

Co na scura fegliola:

E me tremma lo core,

Ed haggio gran paura.

Fon. De che? M'Vasta s'è chello, che me p'ero

Fonzo mio, fongo muorte:

De tuoffoco me forchio no fiascho,

Fon. Che dicer tu si pazzo.

Maf. So pazzo e chiù che pazzo,

Chiù nillà de li pazze.

Pre. Ammore vesta fruscia,

Ca mo proprio è lo tiempo.]

Fon. Maro me, che te sienter

Maf. Quanto chiù uao penzanno

A la facce de Titta,

Archet.

*A chella ncornatura,
Veo propio la fegura,
La facce specce cata
De chella, che perdiette
E te dico na cosa,*

Se Titta n'è mazzuoccolo, ch'è Rosa.

Fon. *Chesta lo po sapere.*

Maf. *Di Preziosa mia,
Se puozze stà contenta, e consolata
Co na bona ventura.*

Se chisto Titta è chiue, ò chiauatura?

Pre. *Pe te dire lo vero,*

*Pocca Lella la chelleta hà scoperta,
Io puro la scommoglio,
E faccio no viaggio, e tre fernuzie;
Te leuo da st'angoscia, e chissò core
Farrà na bona cauda à lo varrile,
Ch'era ammoffato de lo primo amore;
E che Fonzo lo nore
Me saude, e cerchiamo la perdonanza
De quanto hà ditto, ca non so ianara.*

Fon. *Te terco perdonanza, si pe cierto;*

Ca l'ammore de Mafe

M'hà fatto scire da lo semmenato.

Maf. *Dimme sore mia bella.*

Se sto Titta è cocchiara, ò pignatella.

Pre. *Titta è chella m'schina*

De Rosa sfortunata,

Che te credius che fosse annegata,

Che da po mille stiente,

Tornata male vinu à sta montagna,

Te trouare namorato de issa Lella,

Perrò la pouerella.

Perdette la speranza

D'essere commo primmo

Lo schiecco de chisse vocchio,

Puro uoce pigliare quanto potte,

Piglianno occasione

De te vedere spisso

De sentire ssa uoce, e se fegnette

Mascolo, e te se dize ped ammicoz

Fon. Tiente che brano amore.

Mas. O Rosa, o bella Rosa,

Ed era io senza nasa,

Che t'hauca n mano, e nō sentea l'adorez

Tanto cecato da lo nuouo amore,

Che non te canoscette à lo colbre?

Ohimè, ohimè, ca moro, e tanto t'ne

A lo courpo la vita s'arma affitta

Quāto ch'ancora cred ca me n'puccchio

Pre. Se no lo cride, iammo

Done stà la dolente

Tutta onitata, e setente

D'voglio de pereconna e trementina,

E toccarraie co mano la verdato:

Mas. Perche non me decesa,

Ch'essa era Rosa? ohimè, m'ha fatto s'hor-

Fon. Sì, dice bouno Mase,

Pre. Perche tu le decisisti,

Ca se be fisse viva,

Non hauerissò maiie l'affata s'austrà,

E c'heffa nce perde a l'voglio, e lo suonno

Fon. Hauiste tuorto frate?

Mas. Io happe tuorto ed io

Pagaraggio la pena de sto male,

Ca canosco l'arrore e c'haggio fatto,

E me ne penso, ma me pento tardo.

Pre. Meglio tardo, che mai se

Maf. O Rosa, à Rosa mia, à bella Rosa,

De che mala moneta te pagai,

Ch' iere tanto adorosa è sparpanata;

Ed io t'haggio sfronnatat

Hora non me tenite,

Ca veglia ire à morire.

Pre, se vuoi morire, e dove

Trouarràte meglio morte,

Che nzino à Rosa tua?

Non. Dice huono sta femmena da benes

Ieteate à chille piede -

Falle carizze, e tanta

Gnuoccolo, e cassesse,

Che te perdone se be non volesser

Pre. Quanno chella se vede

Mafe d'intro le braccia,

Se ne va tutta nbruodo, e se be hauesse

La capo tutta uognola, e pertose,

Senz'autro agniento, e senz'autro stioello,

Dala vista de Mafe sarrà sana.

Maf. E con che facce voglio,

Hirele nanze? ohimè, non u'haggio core,

Non. Vance n'hauè paura.

Pre. Horsù Rosa, allegrezza,

Ca da po tanta assante,

Schito co na recura de caruso,

Piglie sta fortezza.

Maf. Adonca, à Preziosa,

Tu me priegge, ca Rosa me perdonas?

Pre. Te preggio, e te ne faccio no stromiento.

Maf. Hora iammo à la ncorza,

Q V I N T O.

113

Ca lo core fa zumpe, e crapioble,
Pe se ne scire: Fon. Iammo.
Ma che remmore sento, e che grecigli!

S C E N A Q V I N T A.

Gioia, Mafe, Fonzo, Preziosa.

Gio. **O** che schioppo, ò che däno, ò che roina
O negrecato Titta,

Hai fatto proprio commo la formica,
Quanno mette l'ascelle pe morire.

Maf. Che dice, ohimè de Titta?

Fon. Gioia, che cosa ncie?

Pre. Ohimè, lo cielo nce la manna bona.

Gio. O che piacere granne,

O che compassione,

Chiagneriano le prete de la via,

Maf. Di presto, ohimè, di presto,

Ca sto appiso à la corda.

Gio. Tu non canusce Titta,

Chillo scuro fegliulo,

Che iea pe sta montagna?

Maf. Che negra accommienzaggia.

Pre. Dio voglia, non sia peo la scompetura.

Fon. E be che se nè fatto?

Gio. Mo proprio, mentre io :eua,

Pe sò pennino adanto,

Sento na voce ncupo gualiare

Io bello adaso, adaso,

Menzecco, doue sceuza lo lamento,

E be o sso Titta, che portaua proprio

La mort em facee, che decea chiagnennoe

216 A T T O

Azzò che sìa legítimo lo iuncò,
 Con che vè attacca ammore;
 Ecco sta vita more:
Cossi decinno, (ohimè ca tutto tremmo)
 Se vezeto no chiono sp. profare;
 Io che beo chesto corro,
E de furia l'affero: ed iſſo dice,
Lassame sperfօſare,
Lissa che ſpile buono ſto conuutto,
 Pe doue eſca la vita,
 Perche perche dico io Titta uoie far
 Sto ſprepoſeto granne?
 Ed iſſo me decette
 Pe contentare ſchitto
Chillo ſgrato de Mafe,
 Non uoglio chiù campare,
 Ma de na coſa te uoglio pregare,
 Portale ſta canaccia, e ſt' anelluccio,
E di, ſta redatà tè lissa chetta;
Chai lassata pe Lella,
E'n ch'ſto commo foſſe maſtro muccio,
 Se urociolaie de forte,
Ch'io non lo puoſte tenere afferrato,
 Ed eccolo annegato:
Maf. Auzane ch'ſſo ò forte,
 O forte tradetora,
Cofſto cuorpo hai perciato ch'ſto core,
Cofſto cuorpo è caduta cheſta vita.
Fon. Mafe Mafe. Ohimè: Fon. Su ſu Mafe?
 Torna ntè poueriello, uoie morire?
Curre, ohimè, Preziosa,
Piglia acqua e sbruffacella: aspetta, aspetta,
E pare che reſorna: ò Mafe, ò Mafe, (sa

Torna

Q V I N T O. 119

Torna nre stiſſo negrocato tene,
Ca ſi ſciuto da ſinno.

Maf. E doue l'arma mia?

Decite, à quale vanna, e ſemmozzata
Gio. Vecino à la Gaiola.

Maf. Ah! Rosa, tu ſi morta, ed io non crepo?
Tu te ſi brocciolata,
Ed io ſtengo à l'allerta
Tu hai chiuſo l'occhi, ed io manco non
No no voglio morire, (cecoz
E benirete apprieffo:

Fon. Ferma ferma ohimè Dio,
Chiſſo urocciola mo pe ſſa montagna,
Se non le corro apprieffo.

Pre. Io perzi venarria,

Ma vedere ſie e ſe n'haggio core,
O negra Rosa, ò negrecato Mafe,
O che male non l'haueſſe canoſciute
Pouera creiatura.
E ciammo hauiſte poneca ventura.

S C E N A S E S T A.

Pafcale, Preziōſa.

Paf. F Ermate Preziōſa, hauiſſe viſto
Figliemo pe ventura?

Pre. Mi propo à la incorrenio,
S'è partuto da ecane e Fonzo apprieffo
Vaſce à ſcapizzacuollo,

Paf Fuerke vaſce pe fare, che ſe torna
A l. zita da doue s'è partuto,
Senza dicere addio. Pre. Autro che zito?

Fi-

112 A T T O

Figlio vù à morire.

Paf. Hora bona pozzeſſe, e perche no?

Pre. Perche hauenno trouata

Chella Rosa, à la quale

Deze nprimmo la fede,

L'è ſtato ditto ca mo pe deſpietto;

Pocca s'era ncorato,

S'è ghiuta à brociolare

Da ſta montagna à mare;

Ed iſſo pe dolore

Corre à fare lo ſiſſo.

Paf. O ſfortunato mene,

E manco mo le pozzn hire apprieffo,

Ca mo propio s'è rutto lo vrachiere,

E quanto no uarile

M'è ſcesa la polletra,

Breziosa mia bella,

Currence tu pe mene, e biſo puoio

Tare quarche coſa bona,

Ch'ie me ne vengo pede caſa pede,

Commo n'haggio traſfuta;

Se coſa, che m'è ſciuta.

SCENA SETTIMA

Pafcale ſolo.

Paf. Eeo fatta la feſta.

Ecco lo figlio mio ca s'è ncorato;

Ecco ca s'è corcato:

Mo ſi ca vedarraggio li nepure;

Speranze miei perdue,

Carne miei, ſango mio, iſſato à mare,

ED

Ed io voglio campare
 Pe spremmiento, e pe stimmolo à sto mûno
 Nò, nò, voglio morire, s'isso è muerto,
 S'isso è muerto dico io, penza, ch'è muerto
 Saccio buono, ch'è chillo: s'è annegato,
 Ed io sos bodellato,
 Che no le pozzo ghire manco à prieffo.
 Che penzane de fare
 Capotem mole fuorze à lo cortiglio,
 Quanno faustastate d'figlio?
 O figlio mio gentile
 Bello shiore d'abriole,
 Figlio che se scenniue vierzo puorto,
 A crancato ncoppa no sommiero
 Parrue caualiero,
 E se zappane l'vuorto,
 Parrue palladino, e mo si muorte,
 Chi te l'hauesse ditto,
 Figlio mio saporito,
 Co doie mogliere à late,
 Ca de nulla farrisse maie maroto?
 Quale mo t'hai pigliato,
 La primma, ò la seconna
 Se se si somorzato sotto l'onnad,
 Fortuna tradetora,
 Già me leuaste, ohimene,
 Chist'anne arreto l'occhio manco mio,
 Che fo na figlia visciola de st'arma,
 Mo perzi m'hai tenaro lo deritto,
 Ch'era Masillo mio,
 Dascallo negrecato,
 Mo va se nforma, pocca si cecato.

SCENA OTTAVA.

Gioia, Pascale.

G. Pascale, aspetta, aspetta.

Pas. Lassan se hirremo, che se nè narrato
Lo viento, e porro dare quarche passo.

Gio. Aspetta frate, aspetta.

Pas. Haggio autro cando m'ca no de sole:
Haggio autro ncapa ma, ca non te pienze.

Gio. Fermate, bene mio,

Quanto li gge sta scrittura.

Pas. Hora mo chesta è bolla;

Non me dare tormiento, ca lo ghire

Nporta la vita de no figlio mio

Gio. Ma te ne viaie, quanto me vide schisto
Che cosa n'è ccà scritto.

Pas. Squagliamette de vanze,

Ca si ientazione.

Gio. Affè, ea non te lasso,

se non me dice, che n'è sta ccà d'intro.

Pas. Ohimè, che frosciamento,

Si n'cura d'agusto.

Gio. Ca me fai e sto piacere, che n'è pierde

Pas. Ca me n'era piene, a corro co lo triego.

Gio. E n'bonerisse già liatto, e l'aiuto

Al proficesso, quando io là che contrastämo

Pas. O cielo, e quanto mi piede che so ch'fie.

Mostri cca: ferma, quanto

Io ne mecco l'acchiale.

Gio. Vista chi sa valiere à la munne.

Pas. Che beo, che leggo ohimè so muorso, ò vi

So Pascale, ò iacuoco?

Gio. Che guaie te piglia eilà, si ghiuto à pa-

Pas. Rita figlia à Pascale,

(sceror)

Ch' allate aie Carmosina?

Gio. O Crammosina, ò Rossa,

O Rita ò ruta, dimme

Che dice sta cartella?

Pas. Dimme lo vero Lella,

E figlia tua da vero?

Gio. Commo figlia la tengo,

Pas. Dous l'hauiste? dimme la verdate,

Gio. A lo casale mio. Pas. De dous sine?

Gio. Io fongo de Risina,

A dous stea nobello guagnastrone,

Che se iea sospecanno,

Ca se la dea ntallune

Ca no cierto Pascale,

Speranno se l'hauesse nguadizata:

Po vistose gabbata,

Se la couze, e pe s'digno

Se ne portare la scrofa mariola

De tre anne la pouera fegliola.

Pas. Essa è pe cierto: ò potta de mia vita,

Ma ò i commo sapiste

Sto fatto, e che se fece po de chellue

Gio. Hauerà fi à dece anne,

Che stanno pe morire

Sta bona robba, me fece chiammare,

Ed à l'aurecchia me voze parlare;

E disse eccote chesta peccerella,

E se vuoi guadagnare

Ni buono veperaggio,

Va la porta à Posileco, ccà dintro
 Sta carta stace scritto chi è lo patre:
Iomo, che de natura so carnale,
Quanno le ntise dire pisciæ, e npumbæ,
E tata, e cacca e pappa
Le mise ammore, e innela pe figlia.

Pas. E commo pe fi mone

Tu non hai sciaruogliata issa matassa

Gio. Perche quanno veniette à sta mòtagna
Nfrocchiaie à ne pertuso arrauogliata
Sta chetleta, e n'aniello,
Po da mente me scio, doue la mise,
Mo poco nante chella gatta mia
Sta meza noglia n'hauea cottiata,
E po s'era farnata

A lo stesso pertuso, doue steua
Ssà cartoscella : ed io metto la mano
Pe pigliare la noglia,
E trouo,ò beno mio, lo fatto festo:

Hora per vita tua

Mo c'hai leinta, dimme

Che cosa nce sta scritto à cheffa carta?

Pas. Lella t'è figliard di proprio lo vero :

Gio. Vuoi ence le ciaramelle, non te dico,

Ca me la dese Carmosina, quanno

Me disse, che à Posileco venesse,

E me dezo ssà carta e chisto aniello ?

Pas. Ohimè, ca lo canofco,

E doue è chesta Lella?

Gio. Me croò, ca sta à la casa: hora mo dimme
Chello che t'uddommanno.

Pas. Va ca mo me ne vengo,

Ete

E te do sfazie ne :

Gio. Viene à la casa mia, vi ca t'aspetto.

Pas. Va ca vengo senz' auero.

Hora mod. ue vaie ?

Doue curre Pascale ?

A bedere na figlia bella, e biua

O à bedere no figlio scuro è muorto?

Doue me spartoi doue

Aderizzo lo pede? io se confuso :

Non faccio doue ghire

S' à consolare st'arma, ò s' à morire.

SCENA NONA.

Preziosa, Pascale.

Pre. **N**Trattienete Pascale,
O poueriello te, ch'arrive à curto.

Pas. E che noua me puorte,

Da campare ò morire ?

Pre. Besogna con pacienza

Pigliare, quanto vene da lo cielo.

Pas. Di priesto è biuo ò muorto?

Pre. Vorria, Pascale mio,

Hauere la pepitola à la lengua,

Pe non te dire chello, c'haggio visto.

Pas. Tanto che tanto io fongo miezo muerto
Scumpe tu st'auero riesto.

Pre. Mentre tutta allancata

Correa sudanno nmiero la marina,

Sento na voce dire, ferma ferma,

E bao,ca Fonzo secotaua Mase,
 Che l'hauea pigliato assai e vantaggio,
 E commo so à la ponta
 De no cierto scarrupo,
 Che precepdetenzi à la marina,
 Se lassai e ghire co la cipo abbascio,
 Ed ic che n'hauiette armo
 De vederelo à mare sommozzare:
 Co lo core chiù nigro do la peco
 So tornata pe darete sta noua,
 Chiù ammara de lo fele.

Ecco li belle frutte,
 Che à lo giardino nascono d'ammore,
 O piastate,ò dolorie.

Pas. O pouero Pascale
 Restato pe spremimiento
 A sto munno cecato,
 Doue so deuentato
 Na chiaueca maiestra,
 Doue vanno le lane
 De le desgrazie humane,
 O vecchiezza nfelice,
 O anne mieie,ò anne
 Pe triuole stipate, e ped affanne.

Pre. Tu si n'hommo, che puoie
 Dare consiglio à ciento,
 Perzò non m'affatico
 De consolare no tanto sapuo :
 Ma state promettuto
 De pregare lo cielo
 Ch'arrecoglia lo muerto,
 Ed à te dia conforto,

Ca

Ca la morte, e gabbella,
Che non fa nullo franco.

Pas. Haueſſela pagata,

Dintro lo lietto ſuo, farria contento:

Pre. Volimmo dare nuie legge à lo cielot

Pas. Ohimè mamma mia bella.

Pre. Nō farraie fulo à chiagnere à felluzzo;

Ca voglio ia puro chiagnere per Rosa.

Sempre à bia ragliata. (ta.)

Ca cōmo à figlia ſempre l'baggio amma-

E mo voglio vedere

S'hanno pēſcato chillo bello cuorpa

Pe farele no vagno

Co le lagrēme miei: reſta connio.

Pas. O figlio bello ò figlio,

Commo hai fatto ſto zumpo

Perche ca deſſe cheſta vita affittat?

Commo prieto è fortuna,

Haie n'mefcato l'amare co lo doce,

De la ſperanza de trouare Rita,

Commo prieto à lo bene aſhio lo male,

O commo m'è nozzato lo piaceret,

O Mafe, ò Mafe mio,

Tu ſi annegato, ed io non faccio commo

Non m'affoca la d'glia;

Schiecco de l'vocchie mieie, ca ſi ſpezzato

Lume de l'arma mia, ca ſi ſtutato.

O montagna ſcontente,

Da doue Mafe mio s'è derropato,

Vache ſinghe ſconfitta

Non c'è facciano l'aruole chiù frutto,

Non c'è naſcano urocole ne foglia,

L'acqua deuente amara,
 Li giardine deuente no derrupe,
 Tane de sferpe, e lupe,
 E tu mare maruaso
 Che co ssò cannarone;
 Te gliottiste no muorzo aecossi bello,
 Te ntrouole pe sempre lo scerocco,
 Sempre stinghe n tempeste,
 Commo haie nuopero dintro de sto core
 Tempeste de dolore.

S C E N A D E C I M A.

Gioia, Pascale.

Gio. Allegrezza, allegrezza;

A O bene mio Pascale,

Miettete mano à lla vorza de seta;

Che te nce cresca la bella moneta;

Famine lo veneraggio.

Pas. Si ca lo puorco m'hauue fatto l'uono.

Gio Prièsto, ca po defredda,

Sborza tca na pataccha.

Pas. Hora chesta è la ionta de lo ruotolo;

Io sto, che scannarria scannaribecco,

E chisto mo me fruscia lo cauzone.

Gio. Senza collera, frate:

Ca n'è chiù tempo de doglia, e desgusto,

Ma d'allegrezza, e gusto,

Pas. Vene pe lo percaccio, o pe la posta

Sta noua accossi fresca?

Vattenne, frate mio,

Ca

Ca me vota la capo,

Commo li spite à fumma à lo cerriglio.

Gio. Tu te pienze ca burlo;

Ca te porto na noua

Chjù nzuccarata affaie,

Ca non è no cappiello de pasticcio.

Pas. So fera de speranza,

D'hauere mazè chjù bene, ne confuorte;

Fuorze, e no pollecino che m'è muorto è

Euorze, e gatto, ò caniglio?

O figlio bello, ò figlio.

Gio. Non chiagnere, sta zitte,

Preiate mo, grelleia.

Pas. Non sarrà maie, ch'io facce,

Sfortonato Pascale,

Autro che st'vocchie scorrere canales

Facenno sempre mara triuola, è sciglio,

O figlio bello, ò figlio.

Gio. Canta de l'allegrezza,

Zompa de la preiezza,

Pocca lo cielo i'è frate carnale,

Non chiagnere Pascale.

Pas. Hanno hauuto lo sfratto,

Da mè le contentezze,

Maie chjù gusto me piglio,

O figlio bello, ò figlio.

Gio. In faie de lo nroscato,

Pe non me dare mo lo vaneraggio,

Pe tale bona raga t'haggio dato;

Ca figlieto è faruato.

Pas. Che dice? Gio. No cianfrone,

Cu non è muorto, e hanera lo grancò,

Paf. Gioia se non me burle,

Io te dongo sta vita.

Gio Sfa vita non fa vua nola voglio,

Dammie cinco carrine.

Paf. Ohimè, ta se non fosse,

Ca' creo de mò fonnare

La gran preiezza me farria sebiattare.

Gio. Lo veneraggio suffos;

Paf. Te darraggio chist' vocchiegg' è lo vero.

Gio. Iammo mo, ca' lo bide.

Paf. Tanto ch'è biuo proprio benemio,

E commo s'è farnato?

Gio. Mase hauena saputo,

Ca' Rosa, chèlla Rosa,

Ch'issò amai l'anne arreto,

S'era pe canfa foia.

Precepadetia tra dinso mare:

Corze pe s'annegare,

E da coppa vo scuoglio

Fece tuppete abascio.

Paf. E bè che se ne face?

Gio. Rosa quanno cadette, ieze à funno,

Ma certe che pescanano vanose,

Corzero è la pigliaro pe li piede,

E pe li piede la rennero appesa

Pe farele iettare.

L'acqua c'hauena vippeto à lo mare,

Paf. La vorria, che parlasse

De Mase, è non de Rosa.

Gio. Siente, frate, si risponda:

Eccote nechesto Mase

Cova voce pintosa,

N. S. t. a.

Da

*Da sfranecare na moraglia antica,
Decenno, dove si Rosa mia bellissima
E commo s' ongo stato
Tanto ncatarattato;
Che m' ère nate à l' vocchie t' haggio han-
Non t' haggio canosciuta? (14)
Ecco che n' è socciesso,
Ca tu si morta, ed io me moro ciecco,
Hommo non se m' vuto,
S' à sto cuorpo non moro ashienoluto:
O mostranno dolore ch' è che pozzo,
Pur ion: n me sommozzo.*

Paf. E cosi, se iettaicò figlio, ò figlio,

Gio. Se iettaie si, ma Fonzo

*Pe no deruppo abbastio
Se urocciolai, comme no carriatello,
E se le mese sotto dinto mare,
Vestuto, e buono pe te lo faruare.*

Paf. Che singhe beneditto,

Vero ammico de core,

E ngraziato sia lo gran seppore.

Gio. Crido, ca pe faruare à Mase suo;

E stato npizzo, npizzo

De fare issò perzi lo papariello;

Perche Mase facea comme Lione

Pe scappare da Fonzo, è ghire nfunno:

Ma Fonzo l'afferraie comme no purpa,

E se non era buono natatore,

Veneano tutte duise: tanto pe sempre.

Paf. O figlio desperato.

Gio. Ntra tanto ecco ca vene

Chella tartana, dove stena Rosa,

Che bisto da lontano

Lo pericolo granne, era corruta.

Paf. Tu commo te nce ashiaste?

Gio. Era ghiuto à natare.

Paf. Che fo la scompitura de sto ntrico.

Gio. Appena era arriuata chella varca,

Che Mase canoscio Rosa à la voce,

Che steua gualianno,

Ed accessine auzaie subeto capo,

E le passase la voglia de morire

Pe fare n'autra morte po chiù doce.

Paf. Ohimene, e che facetter

Gio. Tu si caudo de rine, aspetta sientes

Subeto pe no rimmo de la varca,

Mase e Fonzo sagliero,

Ed io dereso à lloro,

E trasuto lla dintro,

Commo no cane corzo,

Figlieto se lanzaie aduesso à Rosa

E la mese nsoppressa co' le braccia;

E mentre essa perzi lo stregne, è abraccia.

Pe tanto gusto granne,

Credeno lo scurisso, e la scuressa,

Sparare no cannone, rescio vessa.

Paf. Io sa à la sculatura de la vita,

Mo caudo, e mo ielato e

E bè, morzero mo pe la preierza?

Gio. Non morzero, e pe gusto che sentoro

L'uno, e l'altro abbracciare ashiuolero,

Che co doie stizze d'acqua forzatario.

Paf. Sia laudato lo cielo, ma sta Rosa,

Non morette annegata?

Gio.

Gio. Accossi se decea; ma fo boscia,
Perche steze ncecilia, e po venette,
Ch'è poco, e quanno Mase, se nzoraie,
Essa pe desperata s'annegaiet.

Paf. Senga l, benmenuta,
Chà sgarrato n'arvore accossò granno.

Gio. E che arvore bà sgarrato?

Paf. Hà sgarrato, ca Mase arrasso sia;
Vede chè bello arvore è.

Gio. E commoco la foret.

Paf. Non saie chella cartella che me diste,
Lla leiette, ca Lella è chella Rita.

Figliama, che perdiste,
E trouo tutte signe, e contrastigne.

Gio. Lella adonca t'è figlio disse buono.
Carmosina ca ccà stava lo patre,
E ca me lo farria lo veueraggio;
Votta ffe mano mo, come si è siento;
Ca me l'haggio cresciuta à mollichele,
E ben che poverielle
A no denaro affè, lo cerasello.

Paf. Si, se quanko vorrai, iammo à trouare
Lo gioiello de st'arma.

Gio. Iammo, ca non veo l'horta
De vedere accordate ste zampogne,
E che sto ventre, che pare tamurro,
M'enchia commo na tasca de pezzone;
Ma vi vi, quanta gente,
Veneno chesta via:

Se so lloro, ò nò lloro per vita mia:
Paf. Aspettamole ohimè pocca so lloro

S C E N A V N D E C I M A.

Mase, Rosa, Fonzo, Preziosa, Pascale,
Gioia,

Mas. **R**osa mia, t'ha ggi n'mano, s'è no lo
Ros. Ed è me, pàre venga, (oreo,
Lo viento, è me te tiene.)

Fon. Ecco à tempo, Pascale: ben trouato.

Pas. Ben menuto; Masillo viene abbracciado
Tatillo suo, che s'hauerà creduto
D'hauerste perduto.

Mas. E come cca messere
E se credine hauere
Perzo na figlio, no te n'asbie dusie,
Ca chesta, ed è chìù mo la core mio,
E figlia te sarà, commo fongò io,
S'accossi te piace.

Pas. Commo se me piace,
S' à chessa le songe obreco naterno
L'azzetto comme nora, e comme figlia,

Ros. Io te farraggio sempre
Vai affa figlia, e schiana.

Pre. Credo, ch'è bona figlia,
Commo lo buono iuorno.

Gio. E beccote ccà Lella.

Pas. L'allegrezza è comprita}
Mase mio vecco Rita,
Mas. Quale Rita messere?

Pas.

Paf. Goreta, che n'fasciolla fo arrobata,
 Ecco l'hauimmo ashiatas;
 Mas. Lella adonça era Rita,
 E l'hauca da pigliare pe mogliere.
 Pas. Tant'è, rengrazia Rosa,
 C'hauç sgarrato tale brutta cosa;
 Mas. O Rosa nzuccarata:
 Bello scersuppo mio contra descenzo,
 Che la vita m'hai data.
 Ros. So Rosa lammicata,
 Co li quale te si sanato l'vocchie,
 C'hauenuano d'ammore le bottelle:
 Mo si sanato, e bide che faciue.

S C E N A D V O D E C I M A

Lella, Rosa, Mafe, Fonzo, Preziosa, Pascale,
 Gioia,

Lel. **M**ara menè è che sorte
 So n'maretata n'suonno:
 Gio. Lella n'reccate ccane,
 Abraccia chisto viecchio,
 Ch'è chillo patre tuo, ch'io iea cercammo.
 Lel. E possebele chesso?
 Pas. O figlia cara mia,
 E chi non canoscesse
 Lo sango suorè po vego à ffa canna
 No nzegnale de zoppola, che Ciancia
 Mammata prena à tene happe golio.
 Lel. O iuorno benedicto, ca se perdo
 No marito guadagno mo no pasra.

Tu

Pre. Tu guadagne no patre, e no fratiello.
 Lel. E chi? Gio. chisto t'è frate.
 Lel. Hai visto eilà, m'è frate,
 Se lo patre m'è patre.
 Pre. E te farria marito arraffo sia,
 Se non corriva à tempo Rosa mia.
 Lel. Oca non rocco terra de preizza:
 O patre, ò frate caro.
 Mas. Abraccia putò, ò Rita
 La cienatella tua.
 Lel. O bene mio, che gusto?
 Cio. Autro gusto sarrà quanno magnammo.
 Pre. Te manca lo marito,
 Pe fare che lo gusto sia comprito.
 Gio. Pascàle dalle Fonzo.
 Pas. Voglio st'a vota fare,
 Commo dice no pazzo,
 Ma non sarrà pazzia:
 Viene ccà figlia mia,
 Io tengo à Fonzo n'obreco ternale,
 E borria s'isso vole,
 Che le fusse mogliero, si contenta:
 Lel. Chi hà patre, hà patrono:
 Pocca è la via chesta vita mia
 Commo te piace sia.
 Pas. Benedetta: e tu Fonzo, ch'è ne dice?
 Fon. Ca so lo chìù felice
 Homma de sia montagna,
 S'haggio tale compagnia.
 Mas. S'è cheffo, tutto hauimmo
 Allegrezza pe bennere, e donare.
 Pas. E te toccale la mano.

Gio.

G Sia à la bō hora: **P.** Sia da ccà à ciēt unne.
Gio. Co sanetate assie: **Pr.** E senza affanne.
Gio. Co bella rede: **Pr.** è co tornise à mucchio
Mas. Accossi ssa: **Fon.** Accossi spero à Dio.
Paf. O cielo benedetto,
 Che contento me dacie?
 Sparafonnate guiae.
Gio. Pe tutte hoie hā cantato lo cunculo,
 Pe me non canta maie.
Mas. E che borrisse, frate?
Gio. Che facesseuo priesto lo banchetto,
 Ed in me nchiesse nuscio
 De papare, e miglianice à borta fascio,
Mas. E commo? **Pre.** Hora apparecchia
 Lo ventre, ca mò è l' hora.
Fon. Ammolate li diente, ca mo è tempo,
 Lo banchetto è becino,
 E puoie fare ssa vocca no molino.
Paf. I ammo sussò à la casa;
 Pigliate, ò Fonzo, Rita.
 Pigliate ò Mase Rosa.
Gio. E tu vieccio te piglia Preziosa,
 E solleceta priesto lo viaggio.
 Ca de la famme arraggio.
Pre. Maie nullo se despere
 Pe dolore, ed affanne,
 Ca vene chiù ne n' hora, ca ncient' anne.

A T T O
C H O R O.

A Mmore hà pe natura
Non dare gusto male
A chi non hà prouate ciento guaies;
Non ride; se non chiagne:
Se non sude, non magne:
Se n'hai doglia, n'hai gusto, (gusto.
E se n'hai fummo à l'vocchie, n'hai l'ar-

Scompetura.

Imprimatur

Alexander Boschius Episcopus
Carin.Vic.Gen.

*Aloysius Riccius Canonicus dep.
vidit.*

M.Fr.Dominicus Grauina Or-
din. Præd. Cur. Archiepisc.
Theol.vidit.

I N N A P O L I,

Per Domenico de Ferrante Macca-
rano. M D C X X I.

Con licenza de' Superiori.
